

PRENUMERATA: „Świata” i „Romanu i Powieści” wraz z „Turystą polskim” i premiami artyst. wynosi w Warszawie kwartalnie Rb. 2, półrocznie 4, rocznie 8. W Królestwie i Cesarstwie: kwartalnie Rb. 2.25, półrocznie 4.50, rocznie 9. Za granicą: kwartalnie Rb. 3, półrocznie 6, rocznie 12. Miesięcznie w Warszawie, Królestwie i Cesarstwie kop. 75, w Austrii: kwartalnie Kor. 6, półrocznie 12, rocznie 24. Na przesyłkę „Alb. Art.” dołącza się 50 hal.
Adres: „Świata” dla Austrii: Kraków, ulica Bonerowska № 12.

CENA OGŁOSZEŃ: Wiersz nonparelowy lub jego miejsce na 1-ej stronie przy tekście Rb. 1, na 1-ej stronie okładki kop. 60. Na 2-ej i 4-ej stronie okładki oraz przed tekstem kop. 30, 3-cią stroną okładki i stronice poza okładką kop. 25. Za tekstem na białej stronie kop. 30. Zaślubiny i zaręczyny, Nekrologi, Nadesłana (w tekście) kop. 75. Marginesy: na 1-ej stronie i przy Nadesłanych 8 rb., na ostatniej 7 rb., wewnątrz 6 rb. Załączniki—10 rb. od tysiąca.

Adres Redakcji i Administracji: WARSZAWA, Redakcji 80-75, redaktora 68-75, Administracji 73-22. Telefony:

FILIA ADMINISTRACJI: Sienna № 2, tel. 114-30. KANTOR „ŚWIATA” w ŁODZI: Biuro dzienników i ogłoszeń „PROMIEN”, ulica Piotrkowska.

ŚWIAT

Rok VII. № 35 z dnia 31 sierpnia 1912 roku.

GANTS DE VARSOVIE
W. MALINOWSKI
53 NOWY-SWIAT 53
REKAWICZKI

MAGAZYN BIAŁY
BIELIŻNA DAMSKA I STOŁOWA
TARNOWSKI I TOMASZEWSKI
MARSZAŁKOWSKA 133 RÓG 8-TO-KRZYŹNIK

LOZANNA SZWAJCARJA
ECOLE LEMANIA
Przygotowuje szybko
gruntownie:
na **MATURE**
dającą prawo
wstępu do wszystkich
zakładów naukowych
Europy zachodniej;
Politechniki
w ZURYCHU

Pijcie piwo
WALDSZLESCHEN

KONIAK **REMY-**
MARTIN

DOM BANKOWY **Felicyan Sokółowski**
Warszawa, Krakowskie-Przedmieście 5.

1882 1896
„KRYSZTAŁ”
NAFTA NAJWYŻSZEGO GATUNKU
w BŁASZANKACH
TOWARZYSTWA B. NOBEL. WARSZAWA. NIECAŁA 4.
— TELEFONY 223-20/223-40.

Wydawcy: Akc. Tow. Wydawnicze „ŚWIAT”. Redaktor: Stefan Krzywoszewski.
Warszawa, ulica Zgoda № 1, róg Chmielnej.

Redaktor odpowiedzialny na Galicyę: Antoni Chołoniewski, Kraków, Bonerowska № 12.

Polska myśl filozoficzna.

Długoletni profesor filozofii na Wszechnicy Jagiellońskiej i autor licznych z tego zakresu dzieł, dr. Maurycy Straszewski, nie modlił się za młodu z bohaterem poematu Leopolda Staffa, by mu danem było dopiero w jesieni żywota zoczyć plon swoich lat; w jego młodości poety Staffa jeszcze na świecie nie było; a jednak dostąpił tego, filozofa godnego, szczęścia. Usępując z katedry uniwersyteckiej, w wieku, w którym inni już tylko o beztróskim spoczynku myślą, ujrzał plon swego żywota w postaci pomysłów i materyałów do historii filozofii polskiej dziewiętnastego wieku. — Studya i pracdotychczasowe były tylko jakby szukaniem drogi—i o! plon ten niesie nam obecnie jako pierwszy tom dzieła, które myślący ogół polski z prawdziwym powita zadowoleniem.*)

Już sam zamiar pisania dzieła o filozofii polskiej niezwykle jest śmiały. Wielu się znajdzie, którzy zakwestyonują jego rację bytu, wielu zakwestyonuje jego wykonalność.

Jeżeli filozofia dąży do poznania prawdy — styszmy dotąd nieraz—to prawda jest tylko jedna i niema osobnej greckiej, osobnej francuskiej i polskiej. Filozofia, podobnie jak religia, sztuka, jest uniwersalną, najuniwersalniejszą syntezą ducha ludzkiego, i w jej królestwie powinna panować naga myśl, bez szat narodowych. Pomijam na tem miejscu kwestyę prawdy i jej stosunku do filozofii;

*) Dr. Maurycy Straszewski, profesor Wszechnicy Jagiellońskiej: „Dzieje filozoficznej myśli polskiej w okresie porobrotowym”. Kraków, nakład Koła filozoficznego uczniów Uniwersytetu Jagiellońskiego. Str. XIII i 511.

wystarczy wskazać na fakt, żadnej nie ulegający wątpliwości, że *istnieje* filozofia grecka, angielska, francuska, niemiecka. Trudno sobie wyobrazić Platona, szukającego królestwa swych idei wśród mgieł i szarug północy; sensualizm jest wykwitem kultury czysto francuskiej, podobnie jak ewolucjonizm Spencera, zostawiający miejsce dla Niepoznawalnego, może być wytworem ducha logicznego, powolnie ale niepowstrzymanie rozwijającego wszystkie pierwiastki mocy, ducha angielskiego. Filozofia może być jedna—filozofowie różni; filozofa czyni nie rezultat, lecz droga, którą doń chodzi—ideał prawdy pozostawia przeto możliwość różnych dróg, różnych ludzi. Dopieroż gdy wchodzimy na pole wcieleń: filozofii życia, filozofii dziejów, widzimy, że prawdziwa, głębi sięgająca filozofia musi być narodową, podobnie jak sztuka, podobnie jak charakter narodowy poprzybierały główne religie pomimo wspólnych im pierwiastków naczelných.

Pozostają jeszcze pytania: czy można mówić o filozofii w Polsce, tembardziej o filozoficznej myśli *polskiej*. Uchodzimy za jeden z najbardziej niefilozoficznych narodów, a opinii tej nie zmienia długa lista nazwisk, którą s. p. prof. Struve i sam prof. Straszewski prezentowali Niemcom—nazwisk szczególnie współczesnych, wśród których figuruje każdy autor bylejakiej rozprawki i gawędy fejetonowej. Filozofowanie a filozofia to nie wszystko jedno; pierwsze jest właściwe umysłom nawet pierwotnym, druga wymaga surowej, poważnej kultury umysłowej, a skoro mówimy „kultura umysłowa”, wkracza-

KREM I MYDŁO „FLORÉINE“

Idealnie udelikatniają skórę twarzy i rąk.

Usuwiają wągry, zmaśczzki, plęgi i pryszcze.

my odrazu na pole ciągłości pracy, trwałej atmosfery duchowej itp. warunków, na których — nam właśnie zbywa. Jakaż zatem może być filozofia w Polsce, i to porobiorowej, dla której życia duchowego najbardziej znamionnym jest właśnie fakt postępu, odbywającego się nie ewolucyjnie, lecz w katalizmach, zatem właśnie z wykluczeniem ciągłości pracy i rozwoju organicznego?

To rwanie się ciągłości naszego pochodzenia duchowego podkreśla prof. Straszewski wielokrotnie, wykazując całą jego szkodliwość dla kultury. W epoce porobiorowej każde niemal pokolenie musiało pracę rozpoczynać nanowo i to w warunkach coraz cięższych, coraz — do ostatnich czasów — trudniejszych, bardzo często nie wiedząc o swoich poprzednikach, jak np. pokolenie pozytywistów z r. 1870 nic prawie nie wiedziało o wysiłkach ducha polskiego na emigracji. Każdemu pokoleniu — z wyjątkiem Galicji od r. 1870 i najmłodszego w Królestwie — podaje się surogat kultury w obcym dlań języku, zacierając świadomie wszelkie ślady rozwoju organicznego najświętszych jego dóbr duchowych. A jednak...

Ks. Krupiński, dając w dodatku do swojego tłumaczenia Schweglera rys dziejów filozofii w Polsce, zawstydzająco mało miał o tym przedmiocie do powiedzenia. W ostatnich dopiero czasach na zaniedbanem polu pojawili się pracownicy. Przewodzą im ś. p. prof. Struve i Chmielowski, prof. Straszewski jeszcze w latach siedemdziesiątych dał monografię Jana Śniadeckiego, pojawiły się monografie i specjalne rozprawki o Wrońskim, Cieszkowskim, Trentowskim, Struve zobrazował pracę filozoficzną w Polsce z punktu widzenia jednej jej dyscypliny: logiki. Zamało jednak tutaj pracy przygotowawczej, zamało materyałów, bez których nowoczesny historyk rzadko próbuje gmach cały zbudować. Stąd pytanie co do wykonalności zamiaru prof. Straszewskiego. Jedna i ta sama ręka musi cegły wyrabiać, pod fundament kopać, ściany wznosić i kopać je wieńczyć. A jednak...

Z uczuciem dumy a zarazem głębokiego smutku wchłaniamy

treść gorąco odczuty, a z niezmiernym nakładem pracy pisanych kart książki prof. Straszewskiego. Porządkując w głowie treść przeczytaną, trzy pozostają myśli naczelne:

1. *Mimo wszystko* — mózgi polskie zawsze pracowały i utrzymywały żywy kontakt z nauką zachodnią. W najgorszych warunkach, gdy wszystko dokoła się waliło i troska już nie o filozofię ale o resztki suchego chleba dogryzała, znajdowały się umysły, szybujące w sferze najwyższych zagadnień ducha. Początek XIX go wieku uchodzi powszechnie za okres martwoty umysłowej w Polsce; życie jej prawdziwie rozłaczowało się na pobożowskich chwały legionów; bliższe poszukiwania okazują jednak ruch wcale ożywiony, odbijający wiernie ścierające się wówczas z sobą na Zachodzie główne prądy: walkę racjonalizmu osiemnastego stulecia z powstającą reakcją katolicką. Wystarczyła słaba poprawa stosunków wewnętrznych, a ruch filozoficzny zakwitł z dużą żywotnością; odzwierciedlając wiernie ducha czasu, pozostaje w ścisłym związku z największym mocarzem filozofii, jakiego wiek poprzedni wydał. *Kant w Polsce* — to rozdział z naszych dziejów umysłowych zaszczytny; po pracowniem studium Chmielowskiego, prof. Straszewski umie o tym przedmiocie dużo powiedzieć. W pierwszych trzech dziesięcioleciach wieku XIX nie tylko znano Kanta w Polsce, ale pracowano nad nim samodzielnie, jedni jako wielbiciele, drudzy (Śniadecki Jan) jako przeciwnicy; zapłodnił on zresztą myśl największego myśliciela polskiego tej doby: Hoene-Wrońskiego. I tak widzimy bohaterstwo ducha, panującego nad gniotącymi go okowami bytu.

2. Bohaterstwo to osiąga niejednokrotnie rezultaty, mające specjalną wymowę. Streszczając pomysły pracowników polskich, wskazuje prof. Straszewski, że kilku z nich wyprzedzało odkrycia i idee Ampère'a, Whewella, Comte'a, Helmholtza, Spencera. Ale pomysły te, nie poparte pracą w warsztacie naukowym, wymaganym przez wiedzę dziewiętnastego wieku, nie podejmowane przez uczniów i następców — ginęły, a szczęśliwsi pracownicy Zachodu, doszedłszy samodzielnie do podobnych pomysłów, mogli je rozwinąć i narzucić światu. Innymi słowy: potencjalne zdolności filozoficzne posiadają Polacy zgola niepospolite, brak im tylko warun-

ków rozwoju: środowiska, ciągłości kultury.

3. Kilka zaś jednostek, obdarzonych większą energią umysłową, przewycięzało wszelkie przeszkody i dało już nie zapowiedzi, lecz prace dojrzałe, skończone, mogące być chlubą każdej wielkiej kultury. Między początkiem dziewiętnastego stulecia do r. 1830 pracują — na najrozmaitszych polach ale także w dziedzinie filozofii — St. Staszic, Hugo Kołłątaj, Jan i Jędrzej Śniadeccy, Hoene-Wroński, Józef Gołuchowski, Maurycy Mochnacki. Inteligencye potężne, twórcze w każdym zakresie, którego się jęły; Staszic, Kołłątaj, Śniadeccy rodzajem swej umysłowości należą więcej do wieku osiemnastego, Wroński, Gołuchowski, Mochnacki — zwiastuny nowych czasów. I znowu prawo indywidualności, zarazem dwa skrzydła ducha ludzkiego: Wroński — geniusz rozumu, wyszkolony na matematyce i filozofii Kanta, pragnął być wytlómaczyć i wydedukować ze spekulacji czystego



Dr. Maurycy Straszewski.

intelektu, stąd późniejszy jego konflikt z Mickiewiczem, emigracją, mesyanizmem uczuciowym; Gołuchowski — geniusz uczucia, występujący w Wilnie w tym samym roku, w którym Mickiewicz pisał wiersz do Joachima Lelewela, głoszący — jak wielki jego przyjaciel Schelling, jak dzisiaj Bergson, że zadaniem filozofii jest wytworzyć wzniosłą *intuicyę świata*.

Tyle nazwisk pierwszorzędnych na przestrzeni dwudziestu kilku lat, tyle prac i myśli *żywych!* Bo to słusznie podkreśla prof. Straszewski niejednokrotnie, że dzieła i idee Śniadeckich, Wrońskiego, Gołuchowskiego, a nawet umysłów drugorzędnych, np. Szaniawskiego, nie należą do martwej bibliografii; mogą i powinny być czytane przez dzisiejszą generację — z większą nieraz korzyścią, niż niejednen z autorów modnych. Tyle umysłów twórczych na polu, na którym dotąd uważaliśmy sami siebie za obcych lub dyletantów — czy można jeszcze mówić o niefilozoficzności intelektów polskich?

I co najcharakterystyczniejsze: przy całej swej rozbieżności, łączą się one z sobą i zabarwiają cechą

Konkurs „Grand Prix de Rome” w szkole Sztuk Pięknych w Paryżu.

Wynik tegorocznego konkursu w paryskiej szkole Sztuk Pięknych z okazji t. zw. „Grand Prix de Rome” należy do najślabszych, jakie się pamięta. Wykazuje to szczególnie reprodukcja obrazu nagrodzonego I-szą nagrodą na temat: „Edyp oplakujący zwłoki swych synów, padłych w bratobójczej walce”. Kompozycja licha, szablonowa, wykonanie bardzo mierne. Lepiej nieco wypadł konkurs na rzeźbę, o charakterystycznym temacie, p. t.: „Pasterz chaldejski obserwujący gwiazdy”.



Edyp oplakujący zwłoki swych synów, padłych w bratobójczej walce.



Pasterz chaldejski obserwujący gwiazdy.

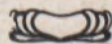
wspólną; jest nią polskość, jest nią rezultat: *filozofia polska*. Jednym z najpiękniejszych pomysłów prof. Straszewskiego jest wykazanie, że najuniwersalniejszy geniusz filozoficzny polski, Wroński, który wydaje się już nie ponad-narodowym lecz świadomie kosmopolitycznym, zaprawił się do lotu wielkiego w walkach za Polskę (służył Wroński w powstaniu Kościuszkowskim, miał wstąpić do legionów, coś z żołnierza-bojownika miał w sobie przez całe życie). Wszyscy wymienieni myśliciele, szybując w obłokach transcendentnych, nie zapominają ani na chwilę o kraju: serce ich na ziemi zostało. W ostatnich czasach usiłowali niektórzy młodzi badacze wysnuć stąd wniosek, jakoby filozofia polska nosiła utylitarny charakter pragmatyzmu. Wniosek zupełnie fałszywy. Pragmatyzm odrzuca pojęcie absolutu i prawdy, ocenia zjawiska i myśli ze stanowiska zdatowności życiowej; filozofom polskim — pomijając epigonów XVIII wieku — przyświeca wiara w absolut i prawdę, toteż z czasem i Polska stanie się dla nich ideą metafizyczną, wnioski praktyczne, użytkowe, są

następstwem, nie premisą ani probierzem. Nawet najściślej rozumowa filozofia Wrońskiego jest — podług konkluzji prof. Straszewskiego — „najwspanialszym rozwinięciem nauki Kanta w kierunku tak zwanego romantyzmu filozoficznego, czyli transcendentalnego idealizmu”.

Niezmiernie w treść bogatym jest dzieło prof. Straszewskiego. Z każdej stronicy przemawia umysł żywy, daleki od skostniałości i pozycji profesorskiej. Gorące uczucie polskie tchnie z każdego ustępu, mającego styczność z życiem i duszą narodu, protestuje przeciw wystudzaniu serc, obniżaniu poziomu lotu i aspiracji narodowych. Z przekonania jest autor chrześcijańskim demokratą; zastrzega się energicznie przeciw obskurantyzmowi i zacołaniu — jakkolwiek nie może się powstrzymać od naciągania idei wielu myślicieli do całokształtu własnych wierzeń. Najwięcej ucierpiali na tem racjoniści z początku XIX wieku, których autor zbyt optymistycznie godzi z wierzeniami, dość im obcymi. Łączy się z tem brak w pierwszej części dzieła dość dotkliwy: charakteryzując nastrój umysłów na przełomie

dwóch wieków, pominął autor tak ważną dla kultury ówczesnej masoneryę polską (wzmianka późniejsza jest ledwie... wzmianką).

Braków wykaże krytyka fachowa z pewnością więcej. Zaprotestuje ona przeciw dacie 1870 r., jako granicy filozofii romantyczno-emigracyjnej, zaprotestuje przeciw obniżaniu Kołłątaja, przeciw macoszemu traktowaniu Mochnackiego i Gołuchowskiego, którego znaczenie jest zaakcentowane, ale prace za krótko streszczone. Braków jest i być musi mnóstwo w dziele, którego nie poprzedzały monografie i materiały w dostatecznej ilości, ani nawet kompletne wydania autorów: najlepszy swój rozdział o Wrońskim pisał autor, posługując się przeważnie rękopisami, co krytyce niezmiernie utrudnia zadanie. Z tem wszystkiem, przybyło nam dzieło kapitałne, z którym każdy historyk myśli, literatury, kultury polskiej będzie musiał się liczyć. Pragnąc należy, aby dalsze dwa tomy, mające omówić filozofię polską od r. 1830 do końca dziewiętnastego wieku, nie dały na siebie długo czekać. F.





Stanisław Korzeniowski. Rybacy.

Stanisław Korzeniowski.

W pracowni malarza
w Monachium.

Najciekawszym bezsprzecznie jest artysta w swej ewolucyjnej pracy duchowej, kiedy zaczyna tworzyć swoje „ja”, dochodząc powoli do harmonijnego skojarzenia życia ze swą sztuką.

Odrzuca wtedy przychodzi rozwiązanie problemu: „kim jest artysta?” Jest tylko swem „ja” w dziele.

A chcąc poznać jego dzieło, trzeba poprzez cały labirynt pracy, wysiłków doszukać się tego, co będzie najcharakterystyczniejszym, wybitnie indywidualną częścią artysty.

Jeden będzie zamknięty w sobie: w cichej ustroni znajdzie bezmiar światła, i stamtąd wypowie wszystko, czegoby napróżno kto inny szukał w nie wiem jakim środowisku; podczas gdy tamtemu intulcyja otwiera oczy na daleki świat, na jego tam życie, ten zgubi się ze swem matem ja i zleje się w jedno z tą olbrzymią masą. Nie zapomnijmy: pierwszy, to człowiek-artysta, posiada i nawskroś samego siebie i w nim duszę światła, drugi—to jedno plus lub minus życiowej przeciętności, życiowego nerwu, wrażliwości na rozkwitniętą w wiośnie życia różę, obok wygod i dobrego apetytu...

Dla jednego nie zginie ani płatek, jesiennym młotany wicherem... bo i on czasem, rzucony burzą, musi walczyć, tułać się, jak „listek róży wraz z listkiem wawrzynu”... A jeśli ginie, to nie tą śmiercią w bezluku, nie tą zapomnieli dotąd! On wie, czuje, że przecież patrzy wewnątrz, jak i on, oko duszy światła; ta moc dźwignie, jeśli nie jego samego, to jego dzieło, „jako że takie posiewy ducha nie marneją”...

**

Gdzieś, wysoko, gdzie tylko światło czyste słońca, lub czasem, w pogodną noc, gwiazdy patrzą, pracownia młodego malarza, Stanisława Korzeniowskiego.

Tam jego myśli, jego fantazyja, jego oko duszy, wyczuwające i tworzące przez tę osobliwą wrażliwość swój odrębny świat barw, linii i formy, jaką ostatecznie przybierają gotowe obrazy.

A wszędzie w nich znąć wypowiedziane ja artysty.

Dochodził do tego różnymi drogami. Widać to z szeregu obrazów: aby namalo-

wać rybaka, wyławiającego szczęście, trzeba w samym sobie odtworzyć taki bezmiar światła tej natury. Wystarczy dlań trochę wody, zapadającego zmroku, aby był królem tego otoczenia i łowił szczęście dla siebie, swej rodziny. Artysta-Korzeniowski wydobył zeń to, co jest istotnego w rybaku i w nim: ukochanie małego światła, ale poprzez ten wysiłek pracy, jaka zarówno u artysty, jak i u rybaka wytwarza ich wspólne ja.

Na przeszłorocznej wystawie w Monachium był obraz Korzeniowskiego: „Przędka”. Stara Litwinka siedziała przy kołowrotku, zwiłając nitkę po nitce, jakby jakieś pasma żywota, tak zacisznego, w tej harmonii poetycznego życia prządki, z jej światłem myśli, pragnień, a wszystko dookoła pracy, która jest dla niej nagrodą, otacza prządkę — na obrazie Korzeniowskiego—jakąś aureolą nimbu.

Portret Korzeniowskiego, to studium człowieka z jego najjaśniejszej strony. Raz mówił do jednego Niemca: „Man kann dabei an keine Schattenseiten denken”... Rzeczywiście, w malowanym przezeń portrecie jest tylko to, co oko artysty dostrzeże w słońcu, w dniu rozkoszy swej własnej, obok tej wyczutej w malowanym osobniku. „Ja” w portrecie jest tem skojarzonym, podwójnym i osoby danej i samego artysty.

W „Pałacu kryształowym” w Monachium wystawił Korzeniowski obraz: „Przed lustrem”. Ktokolwiek na obraz popatrzy, nie znając artysty, wniknie wewnątrz od razu poprzez widzianą kompozycję: jakby w jego lustrze, odbije się sam twórca obrazu. Naiwność twarzy kobiecej przybiera tam nie żadną pozę, ale utajony wdzięk szczerości: patrzą te oczy, śni im się jakoweś szczęście... Popatrzył w nie artysta i mo-



Stanisław Korzeniowski. Portret.



Stanisław Korzeniowski. Przed lustrem.



Stanisław Korzeniowski. Portret.

że je wykradł, aby wyzyskać dla swych celów najszcześniejszy moment zapatrzonoj główki... Pod względem malarskim jest nader subtelnie wyzyskana przestrzeń dla barw i dla odpowiednich kontrastów, aby silnie wyszedł kolor ciała, włosów, z drugiej strony, aby twarz w lustrze nie uroniła żadnego szczegółu, by była głównym punktem na obrazie. Szczęśliwie wyłączył artysta wszystko, coby mogło ewentualnie przestrzeń między obliczem ukrytem a odbitem w lustrze rozproszyć.

W dwóch innych portretach jest Korzeniowski „poetą barw”, z tym przedziwnym smutkiem zapatrzania się w głaz duszy...

Powiedział o nim któryś z niemieckich krytyków: „O ile swojskie rzeczy noszą specyficzny charakter malarza, o tyle *szczęśliwie* malowane portrety wyróżniają go zaszczytnie pośród innych”. „Szczęśliwym” jest może dlatego, że oryginalnym. Nie hołduje modiom, nie bierze wzorów, ale swem ją obejmuje ten świat, jaki własnymi myślami, własnymi koncepcjami swojej sztuce zakreślił.

Stanisław Korzeniowski pochodzi z kowieńskiej gubernii. Studjuje i pracuje od wielu lat w Monachium. Ulubionym krajem jego barw, jego przeróżnych koncepcji, to Polesie, w czem cbok artystycznego wzbogacenia naszej sztuki i zasługa społeczna (wszystkie obrazy „rybaków” na wodach Prypeci).

Spędził jakiś czas nad brzegiem „Czarnego morza”, a stamtąd szereg szkiców i zaczętych obrazów w jego pracowni. Nawskroś malarz polski, ogniskujący w swej

sztuce wszystkie charakterystyczne cechy polskiej natury.

Kochel.

Michał Japelt.

Jak Wita Stwosza darowaliśmy Niemcom.

III.

Historyk średniowiecznej kultury polskiej, profesor uniwersytetu Jagiellońskiego, dr. Jan Ptaśnik, którego nazwisko parokrotnie już przytoczyliśmy, jest znakomitym uczonym. Słyszeliśmy z ust prof. Mycielskiego, że to powaga w rzeczach polskiego średniowiecza. P. Ptaśnik, opierając się na własnych badaniach, zaprzeczył norymberskiemu pochodzeniu Stwosza, uznanemu dotąd w Krakowie. Zapytany przez nas o „pozytywny pogląd, rzekł, że stanowczo nie da się nic powiedzieć, że jednak najprawdopodobniej był Stwosz krakowianinem, być może, że ślązakiem z pochodzenia..

Do orzeczeń prof. Ptaśnika należy przywiązywać szczególną wagę. Nie tylko dlatego, że jestto badacz poważny, gruntowny, skrupulatny. Lecz

Ankleta „Świata”.

dlatego także, że, jak się o tem przekonamy, czuje się aż do zbytku solidarny z urzędową nauką krakowską. Niema w nim nic rewolucyjnego.

Mimo tej prawowierności, dr. Ptaśnik samodzielnie swemi studjami potwierdził najważniejsze tezy, postawione w sprawie Stwoszewskiej przez Stasiaka. Pod ciosami obydwóch padła niepowrotnie legenda o wielkim „Norymberczyku”. Dokumenty, na których oparł się w swej pracy dr. Ptaśnik, wytrącają wszelkie atuty z rąk naszych i obcych głosicieli niemieckości Stwosza. A przecież dokumenty te jeszcze nie są kompletne. One wciąż jeszcze mnożą się...

Oto nowy, z ostatnich dni: Uczyniono Stwosza Niemcem między innymi dlatego, ponieważ brat je-

go mówi o sobie w testamencie: „Ja, Maciej Stwosz, którego nazywają Szwabem“. Ten „Szwab“ długo tryumfował w nauce. Stąpił jego ostrze Stasiak, wskazując, że rzekomy Niemiec, Maciej Stwosz, w tym samym testamencie nazywa ukochane swe dziecko zdrobniałem polskiem imieniem „Hannuchna“, nadto rzucając prostą uwagę, że nazwa „Szwab“ dotychczas bywa w użyciu wśród najrdzenniejszej polskiej ludności.

Prof. Ptaśnik już po ogłoszeniu swej pracy znalazł ciekawe przyczynki do kwestyi owego „Szwaba“. Pod r. 1382 wyczytał w krakowskich „Acta consularia“ nazwisko polskiego szlachcica: *Swuchco, dictus Svab, de Dalovicz*. Pod r. 1489: *Nicolaus Swab et Stanislaus, fratres, filii olim Dolsky...*

— Obaj bracia—objaśnia dr. Ptaśnik—nazywają się Dolskimi, a Mikołaj miał jeszcze przydomek Szwaba. Tak samo Maciej i Wit byli Stwoszami, a Maciej nosił przydomek Szwaba. Przydomek ten więc nie stanowi bynajmniej o narodowości...

Z jakąż powagą jednak obnoszono się z tym „Szwabem“—Stwoszem przez tyle lat w nauce polskiej!

W Norymberdze, w Niemczech, żadnych dowodów niemieckości Stwosza nie było i nie ma. „Dowody“ takie przyszły z Krakowa, a główny z nich, to akt erekcyjny Maryackiego ołtarza, właściwie zaś jego kopia z r. 1533, w której powiedziano: *Magister Villus Almanus de Norimberga*.

— Do tego dokumentu — mówi prof. Ptaśnik—nie można żadnej przywiązywać wagi. Powstał on w okresie walki Polaków i Niemców krakowskich o kościół Maryacki, jest aktem wybitnie tendencyjnym, w którym sfa-brykowano niemieckość twórcy Maryackiego ołtarza, by wykazać, że Niemcy mają do kościoła prawo. Nauka niemiecka oparła się przedewszystkiem na nim, zabierając Stwosza.

— A nasza nauka?...

— I nasza także. Od znalezienia tego pisma datuje się, że Kraków uznał Stwosza za Norymberczyka.

— Pan prof. sądzi—tak samo, jak autor „Rewindykacji“—że do tego dokumentu nie można przywiązywać wagi, że jest on najwidoczniej fasyfikatem. Czemu wytłomaczyć sobie, że nauka polska nie zajęła się natychmiast krytycznym zbadaniem aktu, na którym dziś zaciążyły tak silne podejrzenia?

— Nie było wówczas podstawy do podejrzeń...

— Czyż do podejrzeń takich nie uprawniał fakt, że tradycja tylu wieków uważała Stwosza za Polaka—że w wydaniu Neudoerfferowskich pamiętników z 1828 znajdują się doniosłe wyrazy: „von Crakau birdig“?

— Wydanie to—odpowiada nam dr. Ptaśnik—było rzadkością. Nie znano go w Krakowie...

Kto nie znał?! Czy kawiarniani czytelnicy gazet?! Nie! Historycy nie znali ważnego źródła dziejowego, nie znali go ludzie, zasiadający na katedrach uniwersyteckich, ci, co obowiązani byli, jako uczeni i jako Polacy, poznać wprzód wszystko, zanim uczuli

się powołanymi szafować bezcennym klejnotem kultury polskiej na korzyść Niemiec!..

Jednak mylił się prof. Ptaśnik w swej obronie krakowskiej nauki. Pamiętniki Neudoerffera nie były aż taką rzadkością, aby nie można było spotkać się z nimi w Krakowie. Z ust dyrektora Biblioteki Jagiellońskiej, czcigodnego dr. Fryderyka Pappé'go, wiemy, iż egzemplarz tych pamiętników pokazywał mu około r. 1880 stary Łepkowski, wskazując na owe brzemienne wyrazy „von Crakau birdig“ i zwracając uwagę na skreślenie ich w wydaniu Lochnera, które Akademia krakowska uznała następnie za „poprawne“ i „krytyczne“...

Szanowny Łepkowski, który zszedł do grobu w mniemaniu, że Stwosz był polakiem, *znał to ważne źródło i wiedział o jego sfałszowaniu — nie wiedzieli o niczem jego następcy.*

Zapytujemy prof. Ptaśnika, na czym opierała się tradycja niemiecka o Stwoszu-Polaku? Odpowiada nam:

— Przypuszczam, że właśnie na owym tekście pamiętników Neudoerffera i na akcie sprzedaży domu, gdzie Stwosza nazywają również Krakowianinem.

— Czy mogłyby się znaleźć odnośnie do tej tradycji jakieś inne, nieznanne ślady w archiwach norymberskich?

— A więc powinniśmy szukać. Powinna utworzyć się naukowa ekspedycja polska, która podjęłaby badania w tym kierunku!

Dr. Ptaśnik odpowiada ku zdumieniu naszemu:

— Nie sądzę... Jestto mało prawdopodobne, żeby się coś znalazło..

Dziwne jest to stanowisko.

Gdyby prawdopodobieństwo było nawet najmniejsze, obowiązkiem polskich instytucji naukowych — zdawałoby się — powinno być dotarcie do tych nieznanych jeszcze źródeł, by wyzyskać je w procesie o polskość wielkiego artysty. Lecz prawdopodobieństwo to nie jest znowu tak minimalne.

Archiwów norymberskich nikt przecież gruntownie u nas nie badał, a dla prof. Ptaśnika, który w Norymberdze bawił stosunkowo krótko, nie będzie to nowiną, gdy stwierdzimy, że archiwaliów jest tam *dziesięć razy więcej*, niż w Krakowie, że przejrzanie rękopisów wymagałoby *kilka lat pracy* jednego człowieka, nadewszystko zaś, że zbiory te nie są bynajmniej tak wzorowo uporządkowane, jakbyśmy to sobie mogli wyobrazić na podstawie naszej opinii o niemieckim porządku!

Rzecz nie do wiary, a jednak prawdziwa: *W archiwum norymberskiem jest ogromny stos rupieci, których dotychczas nikt nie ruszył i wśród rupieci tych mają się znajdować autentyczne listy Stwosza!!!*

Zatem jest czego szukać..

Sceptycyzm prof. Ptaśnika jest zagadkowy. Zaś zgola zdumiewający jest fakt, iż uczony ten, który z tak pomyślnym skutkiem dotknął się już sprawy Stwoszowskiej — jak oświadczył nam — *nie ma zamiaru do niej powrócić.* Trudno przypuścić, by przed-

miot był dla prof. Ptaśnika mniej ten-tujący, niż studia nad handlem Krakowa z Norymbergą. Dalsze badania są kwestyą środków. Dlaczego oficjalne są naukowe, które środkami temi szafują, nie korzystają z tak wyjątkowo cennej siły, jak prof. Ptaśnik, świetny znawca średniowiecza i znakomity paleograf, stworzony wprost do kontynuowania archiwalnych studiów nad Stwoszem?...

Przechodzimy do opinii innego uczzonego.

Profesor wyższych kursów naukowych im. Adryana Baranieckiego w Krakowie, dr. Michał Żmigrodzki, autor pierwszej Historii sztuki polskiej, zakrojonej na większe rozmiary, jest jednym z nielicznych u nas ludzi kompetentnych do wydania sądu o Stwoszowskich rewelacjach Stasiaka. Sąd ten jest niezależny, gdyż autor jego stoi nieco na uboczu od kół urzędowej nauki.

Dr. Żmigrodzki zarzuca autorowi „Rewindykacji“ ton gwałtowny i nieścisłość w przypisywaniu Stwoszowi dzieł bezimiennych, poczem mówi:

— Mimo usterek prace Stasiaka muszą doprowadzić do generalnej rewizji sprawy Stwoszowskiej. Jestto zasługa, której mu nikt odjąć nie może.

Ogromną zasługę położył Stasiak zwroceniem się do starego wydawnictwa Neudoerffera i podniesieniem tych trzech słów: „birdig in Crakau“, których opuszczenie dowodzi, że uznano je za bardzo groźne świadectwo dla sprawy niemieckiej kultury. Rzecz jasna! Faktem, stwierdzonym i przez niemieckich uczonych, jest panowanie Wita Stwosza od Renu po Siedmiogród, od Tyrolu po Mazowsze. Jeżeli zaś on rodzi się w Krakowie, tu żeni się około 22 roku życia, jeśli, idąc do Norymbergi, zostawia rodzinę w Krakowie, jeśli go w Norymberdze nazywano Polakiem — to znaczy, że tego wielkiego twórcę wydała i wykształciła Polska, nie Niemcy—to znaczy, że *nie Norymberga, lecz Kraków jest na północy głównym ogniskiem sztuki*, jak był w tym samym czasie ogniskiem humanizmu i nauk matematycznych!

Dr. Żmigrodzki dodaje:

— Sami Niemcy twierdzą, że „Kraków był eldoradem dla artystów“... Nie Norymberga była mecenasem sztuki, lecz stolica potężnego państwa Jagiellonów! Wit Stwosz w ciągu osiemnastu lat ma w Krakowie zamówień na 20.000 guldenów—Albrecht Dürer w ciągu lat trzydziestu zarabia w Norymberdze guldenów—500! Te wszystkie zapomniane rzeczy tworzą nasze wielkie narodowe dobro. Nie wolno z nich rezygnować! Nie powinniśmy dopuścić, by rewizja sprawy Stwoszowskiej zesza z porządku dzieł...

Tak samo myśli historyk i znawca dawnej sztuki, dr. Józef Korzenowski, którego cenne uwagi ogólne tu zapisujemy. Dr. Korzenowski nie wypowiada opinii *in merito*. Lecz stwierdza, że naogół zbyt łatwo wyrzekamy się naszej własności i zbyt łatwo ulegamy sugestyi obcych powag.

— Niemiecka nauka nie jest bynajmniej ani tak bezstronna, ani tak nieomylna, jak sądzimy. Szczególne nabożeństwo do autorytetów niemieckich jest szkodliwym błędem, który pozbawia nas kontroli tam, gdzie w grę wchodzi sprawy naszej kultury. Polityczne ubóstwo czyni nas i w sporach naukowych skłonny do rezygnacji, do ustępowania bez walki. Fatalnie oddziaływa na nas świadomość, że jesteśmy narodem podbitym, za którym żadna siła nie stoi. Straciliśmy na fantazyi!.. Nawet bronić się energicznie odwykamy...

O sprawie Stwosowskiej mówi dr. Korzeniowski:

— Powina ona już nie spaść z wykandy. Są wszak stypendya i zapisy naukowe, które można ją dalej prowadzić... Żadne względy uboczne nie powinny w tej sprawie wchodzić w grę. Powinno chodzić o prawdę—i wszystko jedno, gdzie na tę prawdę dzwonią: w Krakowie—czy w Bochni...

I wreszcie ostatni głos naszej ankiety.

Zwracamy się do profesora historii sztuki na uniwersytecie lwowskim, dr. Jana Bożoza-Antoniewicza. Prof. Antoniewicz jest uczonym, którego wielkie zasługi ceni cała Polska i które są znane także na obczyźnie, jest badaczem subtelnym i głębokim, umysłem wykwiśniętym. Pytamy, co myśli o sprawie, w której rozstrzyga się jedyna z świetnych legitymacji naszej kultury narodowej.

Prof. Antoniewicz słucha ze zdziwieniem, niemal ze zgorzaniem, jak gdyby pozwolono sobie zadać mu do rozwiązania naiwny rebus.

I oto dosłowna odpowiedź:

— *Sprawa pochodzenia Stwosza? Narodowość?.. Zapytuje mnie pan o rzecz, która mnie nic a nic nie obchodzi, o rzecz zupełnie podrzędną.*

Już nie „dla ludzkości“, jak u p. Leonarda Lepszego, lecz osobiście dla polskiego historyka sztuki jest rzeczą obojętną, czy genialny artysta był, czy nie był Polakiem.

Zwimy głęboką cześć dla zasług prof. Antoniewicza. Lecz stanowisku jego w tej sprawie winniśmy mały komentarz.

Istnieje w Muzeum ks. Czartoryskich w Krakowie znany, słynny, obraz, przedstawiający damę z gronostajem, przypisywany Leonardowi da Vinci. Obraz ten ma swą literaturę. Ciągłe się o nim pisze i mówi, ciągle się go bada. Świeżo wygłoszono o nim referat na posiedzeniu Komisji dla historii sztuki w krakowskiej Akademii.

Niewyczerpany temat! W wysoce uczonych rozprawach mówiono o układzie rąk, o „spiralnym motywie kompozycji“, o realizmie w traktowaniu gronostaja, o subtelnościach stroju medyolańskiego!

Prof. Antoniewicz wiele czasu i wiele erudycji poświęcił damie z gronostajem. W swym studium o obrazie prof. Antoniewicz wyraził przekonanie, że portret przedstawia Cecylię Gallerani, jedną z kochanek księcia Ludwika Sforzy „il Moro“. Obecnie sprawa ta wróciła znowu na tapet. Re-

ferent Akademii „w zupełności podzielili“ przekonanie lwowskiego uczonego i (słowa oficjalnego komunikatu) „poparł je szeregiem nowych, ważnych dowodów“.

Nowe, ważne dowody! Przed nimi były inne, także ważne! Cały arsenał dowodów dla wyjaśnienia pytania, czy dama z gronostajem była, czy nie była kochanką księcia „il Moro“? *To sprawa doniosła, godna ludzi nauki.*

Ala narodowość Stwosza?!

„Zapytuje pan o rzecz zupełnie podrzędną“...

DN.

Ch.



Echa Towianizmu we Włoszech.

(*Allilia Begoy ed Alessandro: S. E. Monsignor L. Pueche Passavali dell'ordine dei Cappuccini (dalszy tytuł opuszczone)*. *Ricordi e lettere (1870—1897)* Torino 1911).

Zdawało się, że doktryna Towiańskiego już się przeżyła; przeszła przez życie i zgasła, jak gwiazda spadająca. Ale od czasu do czasu na jaw wychodzą fakty i stosunki ludzkie, które dowodzą, jak głęboko ona sięgnęła do podwalni chrześcijaństwa, jak silny prąd tej idei przeszedł przez nasz organizm narodowy, kiedy echa tego prądu jeszcze tu i owdzie rozbrzmiewają dotychczas.

Pisząc o Towiańskim i Rainie, zaznaczyłem już, że nie obchodzi mnie wcale, o ile doktryna Towiańskiego zgodną jest, lub nie, z dogmatyką kościoła rzymsko-katolickiego. Pochodzi to nie z braku ciekawości, lecz z przeświadczenia, że tą stroną doktryny Towiańskiego tylko historia kościoła rzymsko-katolickiego zająć się może. Poza tem Towiański podniósł także idee potrzeby odrodzenia i pogłębienia duchowego, co nie pozostało bez wpływu na pewną grupę ludzi, zdolnych do dociekań mistyczno-religijnych.

Wogóle, o ile on wśród jednostek pewnych wywołał niesłychane wstrzą-

śnienie moralne, burzę wewnętrzną, zakończoną kontemplacyjną apatią i rezygnacją religijną, o tyle, na szczęście nasze, nie dał się zaszczyć w żywotnym, zdrowym moralnie i silnym organizmie narodu polskiego. Ulegli towianizmowi ludzie biernego ducha, słabej woli narodowej i zasklepill się w sobie, w cichem, pełnem rezygnacji rozmyślaniu. Rozmaicie wpływ towianizmu zaznaczył się. Słowacki wpadł w wizeronstwo, w proroczym narodowy, Mickiewicz znalazł w nim podniecie do czynu, Różycki złamał się w szamotanlu się ze sobą, — oto są trzy prądy, trzy drogi, które towianizm poszedł. Najpiękniejszą i najszczerzą była ta, którą wybrał Mickiewicz; najgłębszem korytem, jakim kiedykolwiek płynęła poezja nasza, pchnął ją Słowacki, wśród nieprzebranego bogactwa barw i obrazów; trzecią drogą poszli najślabi. Grupa ta, trzecia, najliczniejsza, na tle doktryny Towiańskiego stworzyła teorię *niesprzeciwiania się złemu*. Ale rozgłos nadał jej dopiero człowiek innej narodowości, innej kultury—Lew Tołstoj. Na dalekim jakimś, buddyjskim może wschodzie, jednostka, pragnąca oderwać się od świata, od wszelkiej tentacy i wpływu otaczającej siły, przeobrażając ją na narzędzie swoje, na wyrzeczenie się wszelkiego indywidualizmu ludzkiego, może uważać się za cnotę i doskonałość. Dla człowieka kultury łacińskiej, wychowanego w ideałach prawnej wolności, tego rodzaju samozniszczenie się, samozaparcie się pierwlastków ludzkich, chociażby nawet jakichś idealnie doskonałych, ale przekraczających granice ludzkiej doskonałości, prawie pomyśleć się nie da. Jednostki, żyjące abstrakcją, istnieć mogą, ale społeczeństwa i narody—nie.

O ile Towiański stał na stanowisku potrzeby pogłębienia i uszlachetnienia czynnej miłości chrześcijańskiej, można poniekąd uznawać w nim dążności reformatorskie—ale to do mego tematu należy tylko treść dzieła Begoy'a i Fovero o Passavallim. Dla nas doktryna Towiańskiego, o ile da się ująć w najprostszą swoją definicyję, była szkodliwą, jako dla narodu, bo rzucała go na pastwę mistycznej bierności.

„Propagował on wszędzie—mówi jego biograf—zgodę narodowościową i stawał na stanowisku wyższem od narodowości i wyznań“. Jego „sprawa Boża“ miała być nie sekta żadna, ale kościołem powszechnym. łączącym wszystkie narody i wszystkie wyznania na drodze chrześcijaństwa prawdziwego. Idąc dalej drogą tego rozumowania w „bliźnim, jarzmiącym i krzywdzącym, widział tylko narzędzie kary i dopuszczenia bożego“.

Postępując tedy szczeblami ku coraz wyższej miłości, ogarniał nią ludzkość, ale wśród niej rozplywała się w nicości materialna przyszłość naszego narodu. Religijne odrodzenie ludów wleceć go obchodziło niż polityczne własnego narodu; obawiał się jedynie tego, aby ludzie nie odchylali się z drogi chrześcijańskiej. W życiu

codziennem przeto doktryna jego odrywała od obowiązków względem materialnej Ojczyzny, dla ojczyzny i doskonałości idealnej, nie ziemskiej; głosiła potrzebę zwycięstwa nad sobą pod formą biernego poddawania się ciosom i biernego przyjmowania klęsk narodowych. Słowem, doskonaląc człowieka, lub dążąc do doskonałości duchowej, albo go czyniła obojętnym na nieszczęścia narodowe, albo lekarstwem na nie kazała szukać w modlitwie i doskonaleniu się moralnem. Ażeby pogodzić obowiązki obywatela kraju z obowiązkami chrześcijanina, trzeba było stworzyć, jak Karol Różycki, osobną formułę „żołnierza Chrystusowego”. Ale i to nie wystarczało: doktryna zwyciężyła obywatela.

Jako doktryner o charakterze mistyczno-religijnym, Towiański posiada nadzwyczajne podobieństwo do Tołstoja. Praca jego w Antoszwicu przedstawia dużo analogii z życiem w Jasnej Polanie, a temat sam zasługuje na to, ażeby ktoś poddał go analizie porównawczej.

W każdym razie indywidualizm Towiańskiego był niepoślednią miarą, skoro zdołał przyciągnąć do siebie najszlachetniejsze i najczystsze charaktery; skoro wpływ jego sięgnął do Włoch i Rzymu.

Niedawno zdałem sprawę z książki Begey'a o Luigi'm Carmagnola, dziś wypada mi słówko powiedzieć o innym szermierzu chrześcijaństwa — arcybiskupie Passavallim i o jego stosunku z dwoma wybitnymi, bodaj czy nie ostatnimi Towiańczykami, Baykowskim i Falkowskim. Passavalli należał do gorących i gorliwych katolików, ale okazał się przeciwnikiem dogmatu nieomylności i wypowiedział się pod tym względem bardzo stanowczo.¹⁾ Stojąc twardo przy czystości chrześcijaństwa, nie uważał siebie ani za buntownika, ani za ślepo posłusznego niewolnika, „*Na ribelline schiavi*” — przyjął sobie za dewizę. W czasie soboru zetknął się Passavalli z Tancredo Canonico, słynnym wielbicielem i wyznawcą doktryny Towiańskiego, który mu przeczytał list Towiańskiego do Papieża Piusa IX. Passavalli był zachwycony. Była mowa o tem, aby go drukować we włoskim przekładzie, ale Passavalli nie uważał chwili bieżącej za stosowną. Wyrażał się wszakże o Towiańskim z entuzjazmem²⁾.

Tu był punkt zetknięcia się Passavalli'ego z Towiańczykami i to najbardziej nas interesuje.

13 maja 1878 r. umarł w Zurychu Towiański. Uczniowie jego powzięli myśl wydania pism, pozostałych po nim „ażeby wśród ludzi nie zginęła pamięć tego, kogo Pan zrobił narzędziem

swojej woli i ażeby w przyszłych pokoleniach nie zatraciły się skarby jego nauk i jego słów”. Wydawcami tej spuścizny mieli być Baykowski i Falkowski. W Rzymie obaj zetknęli się z Passavallim, który już przez Tancredo Canonico zapoznał się był z doktryną Towiańskiego i zapalał ku niej entuzjazmem. Zbliżenie się z Falkowskim, które później przeszło w ożywioną przyjacielską korespondencję, pozwoliło mu głębiej wniknąć w istotę towianizmu.

Pominiemy tę część korespondencji, która bezpośrednio dotyczy doktryny Towiańskiego. Ale wśród listownej wymiany myśli potrącano nieraz o Polskę, Polaków, ich położenie, a niekiedy usiłowano patrzeć w przyszłość naszą ze stanowiska towianizmu. Wogóle wśród całej korespondencji rozmaitych osób stykających się z Passavallim, o ile rzecz dotyczyła Polski w całości lub części, zawsze poglądy Towiańczyków stały tylko na stanowisku religijnem i nigdy



L. Pueche Passavalli.

entuzya z m przyjaciół Towiańskiego po za te granice nie sięgał. W Falkowskim, pod wpływem wprost otaczającego go życia, wybucha często dusza Polaka, ale zawsze na czele sądów i pragnień stoi „odrodzenie chrześcijańskie” (*rigenerazione cristiana*), a oświeca jej wiara w posłannictwo duchowe Polaków.¹⁾

A na czem-że owe posłannictwo Polaków ma polegać? Falkowski sam daje odpowiedź: „Pierwszem naszym staraniem będzie utrzymać do ostatniego oddechu i szerzyć według sił naszych tego ducha, te idee, te drogi i te prawdy, które łaska Boża przelała na nas za pośrednictwem sługi swego Andrzeja Towiańskiego”. (53).

Zbawienie duszy przedewszystkiem, a przez dusze odrodzone — zbawienie narodu. Oto zdaje się być ostatnim wynikiem rozmyślań Towiańczyków polskich. Włoscy patryoci do tych samych twierdzeń dochodzili. Nie życie narodu w jego wszechstronnym rozwoju i dążnościach, ale mistyczno-religijna kontemplacja jednostek, mniej lub więcej usposobionych do tego, miała wytyczyć drogę do jakiejś dalekiej, doskonałej, idealnej przyszłości. Ascetyczny arcybiskup dawał nawet receptę na zbawienie Polski w obszernym liście do Falkowskiego. Według niego zbawienie Polski opiera się na dwóch podstawach: na miłości Boga w duchu i prawdzie, odrzucając wszelką zabobonność, i wolności chrześcijańskiej, która oświetlona wiarą i pogłę-

biona miłością, kocha i szanuje wszystkich ludzi. Jeżeli duchowieństwo polskie przejmie się tą prawdą, sprawa Polski już przez to samo będzie zwyciężką¹⁾.

Do takich wniosków zupełnie szczerze dochodzili ludzie, uważający ekstazę religijną i doskonalenie się chrześcijańskie za jedyny cel życia i obowiązek obywatela. Ale tacy idealści, o nastroju mistyczno-religijnem we Włoszech i w Polsce byli odosobnieni. Ceniono zawsze wysoko ich moralne wzniesienie się ku ideałowi chrześcijańskiemu, ale dla celów i zadań narodowych na ziemi, prócz zamącających politycznych, nie wiele po nich pozostało.

Słowem, zasklepienie się w doktrynie mistyczno-mesyanicznej, czyniło z Towiańczyków raczej sektantów, bojujących o idee, wśród których doktryna mistrza, nie nowa bynajmniej, ale silna indywidualizmem, przeważała często szalę na niekorzyść narodową. Falkowski, który ostatnie lata życia spędził w Krakowie i znał dobrze położenie narodu, ostro krytykował Austryę, ale nie widział innej przyszłości dla nas, jak współdziałanie dla „przyjścia królestwa Bożego na ziemi”²⁾.

Passavalli wtórował nastrojowi Towiańczyków. I on widział zbawienie Polski — w miłości chrześcijańskiej i przebaczeniu (*un pardonno pieno, generoso*). I on wierzył także, że naród nasz popełnił jakieś wielkie winy, jakieś zbrodnie dziejowe, za które został ukarany „ręką sprawiedliwości boskiej”. (63).

Była to próba — niewątpliwie pośród naszych Towiańczyków bezwiedna — oglądania życia narodowego w blasku marzeń mistyczno-religijnego odrodzenia, zastąpienia celów i zadań realnych — ekstazą. Ostatecznym rezultatem takiego nastroju i podniecenia mógł być tylko upadek wszelkiej energii narodowej, wszelkiej siły odpornej.

Doskonałość, która, w krańcowym swoim wyniku, osłabia dążenie do najwyższego celu życia narodów na ziemi, może być tylko złudzeniem doskonałości.

Fr. Rawila-Gawroński.

¹⁾ Przytaczam ostateczny wniosek Passavalli'ego: „Se la maggioranza del popolo e principalmente del clero polacco arriva a persuadersi di questa grande verità, la causa della Polonia con ciò solo è vinta”. (56). Baykowski pisze: „Tylko tym, którzy zbawiają duszę przez bezwzględna miłość i ofiarę dla Boga, danem będzie przyczynić się do zbawienia Ojczyzny, bo Ojczyznę zbawimy nie my, ale Bóg przez nas, o ile zczyści przed nim będziemy”. (*Z sa grobu*, str. 44).

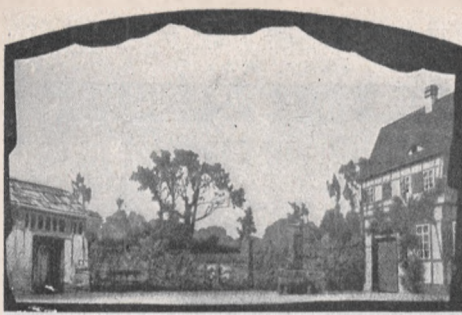
²⁾ „E più grande distanza corre tra ciò e il crocchio, il sacrificio, che Dio esige da noi per il nostro interesse più alto, affinché, rigenerati in Gesù Cristo, noi possiamo, come nazione, cooperare all'avvento sulla terra del Suo Regno”. (59).

¹⁾ „Che la Chiesa cioè non può definire se non ciò che è stato rivelato da Gesù Cristo. Ora l'infattibilità del Papa non è nella rivelazione di Gesù Cristo; non si trova nella di ciò nè nel Vangelo, nè nella tradizione reale della Chiesa”. (8).

²⁾ „E vedere questo santo che parla al Papa con una tante umiltà è nello stesso tempo non una tale libicITÀ”. (29).

¹⁾ Noi Polacchi che abbiamo ricevuto l'appello di Dio per la nostra patria, cercheremo di fare il possibile per secondare questo progresso. (52).





Scena oświetlona systemem Fortuni'ego. Lampa „Fortuny” pozwala wydobyć przezroczystość i głębię „nieba scenicznego”.

Nowe teorie reżysery.

V

Pierwiastki malarskie na scenie.

Znamieną cechą dzisiejszego reformatorstwa na scenie jest to, że protagonistami prądu stali się malarze. Już bliższe zapoznanie się z Craig'iem przekonywa, jak z reżysera-technika staje się on rysownikiem i kostymerem. W Rosyi, niemal narówni ze Stanisławskim lub Komisarzewską słyną Meyerhold i Bakst. Tryumfalny w latach ostatnich pochód po Europie baletu rosyjskiego jest też jednym ze zwycięstw sztuki plastycznej. Pod wpływem malarstwa i rzeźby taniec przekształca się w szereg wizji barwnych, imponuje nie tyle kunsztem baletniczym, ile pięknem obrazów. Uszlachetnia się liniami, nad których czystością czuwa zmysł malarski.

W Niemczech silniej jeszcze odbiła się wszechwładza malarzy. Na ich to cześć nazwano teatrem artystów „programowy” teatrzyk w Monachium z płytka sceną. Malarze również, jak Fritz Erler i inni stają się pierwszymi teoretykami nowych dążeń teatru.

To wtargnięcie malarzy do pracy scenicznej jest zjawiskiem najzupełniej słusznym. Sama istota sceny daje mu uzasadnienie. Gest, ruch i sylweta aktora, a więc elementy plastyczne, silniej pozostają nam we wrażeniu, niż jego głos, a tembardziej, niż tekst jego roli.

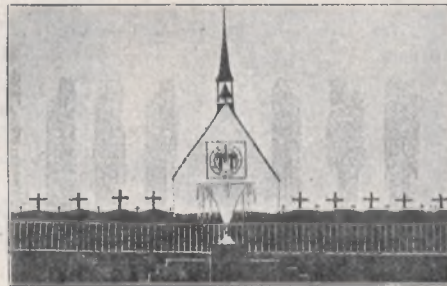
Zwłaszcza w teatrze dzisiejszym.

Dawniejszy bowiem repertuar i dawniejszy styl gry, z początku wieku XIX-go, repertuar i styl romantyczny kładły wielki nacisk na pierwiastek muzyczny w dramacie. Takie rodzaje sztuki dramatycznej, jak melodramat i wodewil, dawały intencjonalne połączenie akcji dramatycznej ze śpiewem lub muzyką. W tragediach zaś wielkie tyrady i monologi były znowu dla aktora czemś podobnym do arii operowych; w nich miał sposobność aktor wypowiedzieć wartość swego głosu, zapisać w pamięci sali swoje *bell'canto*, lub potęgę szeptu. Dramat realistyczny z drugiej połowy XIX stulecia rozpoczął walkę z wrażeniami słuchowymi w teatrze. Styl gry aktor-skiej przechodził przez hasło *naturalności*. Precz z monologami! precz z tyradami! precz z deklamacją! Prawa bytu w ustach aktora nabrały pomruki, półwyraźne akcenty, cała *beseфекtowność* naszych codziennych

rozmów w życiu. Znikła na scenie odświętność dykcji. Ucho dzisiejszego słuchacza chyba tylko jeszcze w *Comédie française* miewa ucztę akustyczną. Poza tą akademią patetycznej wymowy, inne sale teatralne przez trzydzieści, czterdzieści ostatnich lat przyzwyczały się raczej przypatrywać aktorowi, niż go słuchać. Gest bowiem aktora, jego spojrzenie, każdy jego najmniej znaczny ruch—dopowiadają widzowi cały kompleks stanów wewnętrznych, który za czasów np. naszego Królikowskiego ujawniał się przedewszystkiem w tysięcznych odcieniach głosowych.

Oko sal teatralnych więcej dziś pracuje, niż słuch. Nic tedy dziwnego, że duszy Makbeta szuka Craig w *kolorach*; nic dziwnego, że malarze dochodzą do pierwszego głosu w kwestjach inscenizacji.

I oto stał się—pozornie na oko—ten fenomen, że od chwili, gdy się do pracy na scenie przypisali malarze, rozpoczęła się walka z nadmiarem malarstwa na scenie. Wiemy już, z jaką pasją wypowiadał się w tym kierunku Craig, Fuchs i Erler—jaką anatemę rzucono „pustyniom zamłowywanego płótna”, jak postanowioro



Dekoracja Jegorowowa do sceny cmentarnej w „Ptaku błękitnym” z teatru Stanisławskiego w Moskwie.

cały wysiłek skierować ku temu, by zewnętrzny wygląd sceny dawał styl (duszę miejsca, nie zaś jego fotografię).

Pozorna ta jednak sprzeczność stoi w najzupełniejszej zgodzie ze współdziałaniem malarzy w pracy scenicznej. Skoro bowiem postawiono zasadę, że dekoracja ma dawać duszę krajobrazów lub wnętrz, że jeden jakiś *szczegól* ma hypnotyzować nas, wmawiać w nas, że widzimy *całość*—to rzecz jasna, że potrzeba prawdziwej twórczości malarskiej, by dobrze ten szczegół wybrać, a jeszcze lepiej go wykonać. Na nim jednym skupia się wzrokowe wrażenie sali, więc on musi być naprawdę pięknym. Nie wystarczy w tym wypadku ręka dekoratora-rzemieślnika, musi przyjść *twórczość*, szczęśliwa idea artysty-malarza. Za czasów teatru naturalistycznego, rzemieślnik-dekorator był kopistą natury, teraz trzeba wymyślić ową syntezę natury. Taką samą proporcję twórczości zużywa i płytka scena w porównaniu z głęboką: „Gdy widz ma przed oczyma 20 metrów kwadratu obrazu, nie 80 metrów kw. jak dawniej, to każdy metr musi być namalowany 4 razy lepiej”—tak tę rzecz określił jeden ze świetniejszych dekoratorów dzisiejszych.

Istotnie też niektóre z obecnych dekoracji są prawdziwymi poematami. Tak np. płótna Jegorowowa do „Błękitnego ptaka”, wystawione w teatrze Stanisławskiego w Moskwie mogą być wzorem wniklecia w wewnętrzny ton sztuki.—Style dekoracyjne Reinhardt'a znamionuje większa skłonność do efektu, ale w historyi ruchu nie przeminą i one, jako cenny wysiłek poszukiwania walorów malarskich dla poezji dramatycznej. Na tem miejscu nie należy również przemilczeć kilku prób Opery Wiedeńskiej i „Romea i Julii” u Antoine'a w Odeonie. Myślę też, że niektóre i u nas przedstawienia, tak w Warszawie, jak i w Krakowie, („Cyd”, „Beatrix Cenci”, „Pelleas i Melisanda”, „Oresteja” „Król Kandaules”, „Noc listopadowa”)—mieć będą pamięć rzetelnego pokonania trudności.

Od czasu, gdy inscenizacją zewnętrzna zaopiekowała się twórczość malarzów, sprawą ważną i niemal rewelacyjną stało się *światło*. Pokazało się dowodnie, że dzięki nowoczesnej technice elektrycznej, lampki teatralne mogą odgrywać rolę małych czarodziejów. Umiejętny dobór kolorów, misterne natężania lub ściemniania światła wpłynęły nie tylko na to, że można było dobywać nową kolorystykę „powietrza scenicznego”, ale i zdobywać się na nieznane przedtem złudzenia perspektywy. Malarze-artyści zaczęli iść malować światłem na scenie tak, jak malują farbami na obrazach.

Dość już dawno, bo w epoce tryumfującego naturalizmu, było w atmosferze artystycznej wiele niezadowolienia z istniejących szablonów oświetlenia. Gdy Wagner zaczął wystawiać pierwsze swoje dramaty muzyczne, uprosił Boecklina o pomoc w operowaniu światłem. Boecklin zażądał zupełnego wyeliminowania lamp z podłogi scenicznej, chciał więc znieść kanon ówczesnego oświetlenia, linię światła na froncie sceny, biegnącą wszcz, po obu stronach budki suflera. Boecklin wystąpił przeciw rampie, w imię realizmu: „światło z dołu, padające na aktora, jest nonsensem, bo natura nie zna takiego źródła światła. Promienie słońca padają z góry”. Wagner przeląkł się jednak takiej rewolucji i Boecklin usunął się od współpracy.

Po latach, pęd reformatorski zwrócił się znowu przeciwko dolnemu światłu. Próbowano, i nie bez sukcesu,



Efekty świetlne w „Tristanie i Izoldzie”; kompozycja Adolfa Appli.

wyeliminować je (w Krakowie Karol Frycz przy inscenizowaniu malarskim „Pelleasa i Melisandy”). Równocześnie z tym postulatem powstało niezadowolone przeciwko całemu mechanizmowi dzisiejszego oświetlenia w teatrach. Zrodziły się nowe próby urządzeń elektrotechnicznych. Na uwagę zasługuje system Fortuny'ego.

System ten polega na zupełnym zniesieniu linii lampkowych, które w obecnych teatrach błędną równolegle jedna za drugą w górze sceny od frontu do głębi. Fortuny umieszcza jedną tylko lampę w górze sceny i lampę tę otacza szeregiem jedwabnych „powijkaków”. Właściwie, są to dwa prześcieradła, zewnętrzne i bliższe lampy, t. zw. wewnętrzne. Wewnętrzny powiłek jest w jednej trzeciej swej części błękitnym, w jednej trzeciej czerwony, a w jednej trzeciej—żółty. Powiłek zewnętrzny w 1/3-iej—czarny, w 1/3-iej biały—w 1/3-iej przezroczysty. Oba powijaki mogą się okręcać około lampy, jeden niezależnie od drugiego. Tak, że zapomocą odpowiedniego ustawienia poszczególnych kolorów dają wieloraką gamę światła. Teoretycznie dając przykłady, można z lampy Fortuny'ego rzucać światło przez jedwab błękitny i czarny, czerwony i czarny, żółty i czarny; lub przesunawszy zewnętrzny powiłek o 1/3 długości — otrzymamy kombinację nową: błękitny i biały, czerwony i biały, żółty i biały. Wreszcie przesunawszy powiłek zewnętrzny na przetrzeń przezroczystą—otrzymamy czyste kolory: błękitny, czerwony lub żółty. Bliższe szczegóły techniczne, sposoby operowania „powijkakami”, wreszcie konsekwencje dekoracyjne wychodzą poza ramy informacyjnego szkicu naszego. Pragnęliśmy tylko zwrócić uwagę, jak impuls malarski na scenie zaczyna przenikać i do istoty maszyneryi.

Od reformy malarskiej zmienia się więc zwolna i architektura i cały świat urządzeń teatralnych. „Myślę, że zmienią się również i gra aktorska—mówił mi jeden z entuzjastów nowych teorii sceniczných. Wszystko to, co się dzieje obecnie w teatrach — dąży zwolna do tego, by nanowo, jak za dawnych dobrych czasów, teatr, jako taki, nie zaś literatura, zaczął panować nad uwagą widza”.

Postęp więc czy reakcja? Niech każdy za siebie na to pytanie odpowie.

DN

A. Grzymala Siedlecki.

Komitet organizacyjny wystawy przemysłu polskiego w Pleszewie.



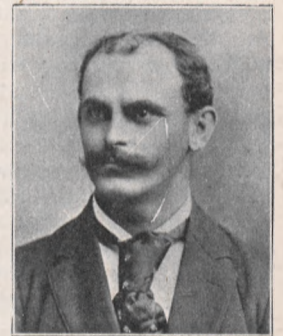
Ks. prob. K. Niesiołowski, Fr. Basłski, S. Mocek, ks. dziekan Podlewski, Fr. Gdaczek, S. Samulski, S. Bendiewicz, T. Jachowski, A. Noskiewicz, ks. prob. Donat, J. Matuszewski, S. Szymański, K. Nowicki, W. Zenker, B. Durzewski, W. Jezlerski, M. Domagański, W. Radomski, P. Witkowski.



Seweryn Samulski, prezes zarządu wystawy.



Ks. prob. K. Niesiołowski, członek prezydium.



T. Kubacki, czł. prezydium, przew. komisji jury.

O własnych siłach.

Rok temu odbywała się w Poznaniu wielka wystawa niemiecka, którą społeczeństwo polskie—zarówno wystawcy, jak ogół publiczności—zbojkotowało. Bo społeczeństwo nasze musi prowadzić w stosownych granicach własną politykę gospodarczą w dziedzinie handlu i przemysłu, musi się od obcych nie tylko odgraniczać, ale nawet wręcz im przeciwstawić. Zresztą, udział nasz w zeszłorocznej wystawie niemieckiej nie miałby — pomijając już względy narodowo-polityczne — najmniejszego znaczenia gospodarczego, przeciwnie, przyniosłoby nam tylko szkody, mógłby w nas zachwiać wiarę we własne siły.

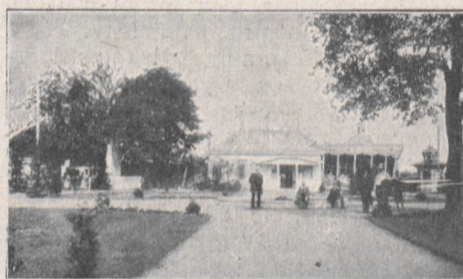
Niema się bowiem co ludzi, iż przemysł nasz, w porównaniu np. z niemieckim przemysłem śląskim, jest jeszcze drobny.

Rzecz zgoła odmienna, jeśli urządzamy wystawę *własną*. Mają one znaczenie podwójne: najpierw informują nas o naszych postępach na polu przemysłu, oraz dają wskazówki co do potrzeb i kierunku jego rozwoju, a, powtóre, dają pogląd na to, co wytwarzamy. Są to zadania w naszym położeniu bardzo poważne i doniosłe, o których zapominać nie można ani na chwilę. I stąd każdą wystawę polską powitać należy z radością, jako objaw rosnącej świadomości i żywotności narodowej.

W tych dniach otwarto w mieście prowincjonalnym, Pleszewie, położonym na pograniczu wschodnio-południowym Poz-



Fragmenty z wystawy przemysłu polskiego w Pleszewie.



Pawilon główny.

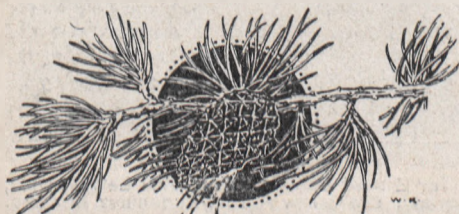
nańskiego, opodal Kalisza, wystawę przemysłu polskiego, a to pod hasłem „o własnych siłach”. Hasło to ujawnia się w życiu zbiorowym zaboru pruskiego na każdym kroku, jest objawem naszego życia, a musi być zarazem wskazaniem w naszej pracy, w naszych zabiegach i w naszych usiłowaniach. Mimo to wielu mamy pod tym względem niedowiarłów. Są między nimi tacy, którzy dowodzą np., że: „polski przemysł—to wierutna blaga, że niema go wcale, a jeśli jest, to zgromadziwszy go w całości, od Śląska po Prusy Królewskie, wypełniłby można zaledwie trzy pokoiki, a i wtedy nawet trzy-czwarte zajęłyby... wódki i papierosy”. Bezpodstawności podobnych twierdzeń dowodzi najlepiej wspomniana wystawa pleszewska okręgowa, która stanęła na wyżynie swego zadania pod każdym względem, zarówno pod względem wzorowego zorganizowania, jakoteż pod względem rozmiarów oraz rozklasyfikowania i otwartego określenia, co pochodzi z warsztatów polskich, a co z obcych.

Na przestrzeni 20.000 kwadr. metrów rozmieszczono eksponaty, pouczające nas w sposób poglądowy, w jakiej dziedzinie przemysł polski wyparł, a względnie dorównał w zupełności przemysłowi obcemu. I tak, przekonywujemy się, że przede wszystkim rozwinął się w ostatnich latach zadziwiająco przemysł fabryczny. W zakresie zwłaszcza maszyn rolniczych (12 wystawców), powoźnictwa (10 wystawców), metalurgii (16 wystawców) wytwórczość polska dorównała już w zupełności niemieckiej i śmiało z nią stanąć może do zawodów. Ale i w innych dziedzinach wytwórczość polska niemniejszym może się poszczycić rozwojem. Np. w dziale spożywczym (fabrykacja makaronów, musztardy, czekolady itp.), w przemyśle skórnym, ceramicznym i kamieniarskim, chemiczno-kosmetycznym (atramenty, farby, tusze, preparaty dyetetyczne itd.), wreszcie, w przemyśle artystycznym, przyczem pomijamy już działy starsze przemysłu naszego, jak meblarstwo stylowe itp. Ogółem obeślało wystawę 133 eksponentów. Całość przedstawia się doskonale, świadczy o niezmierniej żywotności przemysłu polskiego, działa nad wyraz pokrzepiająco i każe nam śmiało patrzeć w przyszłość.

Wystawa doszła do skutku staraniem pleszewskiego Związku Towarzystw przemysłowych, a wybrany z pośród obywatelstwa szerszy komitet, wykazał rzadką wręcz sprężystość organizacyjną. Szczególniejszą zaś pracowitością i inicjatywą odznaczyli się: ks. proboszcz Niesiołowski, jako prezes komitetu redakcyjnego i propagator działu ludoznawczego i artystycznego, p. K. Świerkowski, jako prezes komisji agitacyjnej, p. W. Jezierski, jako członek wspomnianych komisji, p. Gdeczyk, jako prezes komisji budowlanej, p. dr. T. Kubacki, jako prezes jury i zastępca wszystkich prezesów w czasie ich wyjazdów do wód, itd. Całą duszę swą włożył w dzieło prezes komitetu p. Seweryn Samulski, rozważny i spokojny, a przytem pełen zapału i wiary, że udać się musi dzieło, gdy się je dobrze obmyśli, przeprowadzi świadomie i jemu swe siły poświęci.

Poznań.

Sigma.



Przy udziale 80,000 pątników, w obecności wszystkich biskupów z Galicji, odbyła się w Kochawnie (na Podkarpaciu) uroczystość koronacji starożytnego obrazu M. Boakiej.

Z życia prowincyi.



W Głównie, wsi liczącej przeszło 5000 mieszkańców, położonej tuż za Poznaniem, oczekującej w najbliższym czasie włączenia w obręb stolicy Wielkopolski, poświęcony został niedawno piękny kościół w stylu barokowym, pod wezwaniem N.P. Maryi Niepok. Poczęcia.



Nowy kościół w Starokrępcach, pod Częstochową, zbudowany w miejscu spalonej świątyni, w stylu romańskim, podług projektu architekta Wiesława Kononowicza, poświęcił przed kilku dniami dziekan z Kłobucka, ks. kanonik Puacz.

Nowy kościół w Garbowie.



Przed paru dniami odbyło się w Garbowie pow. pułaskim, gub. lubelskiej, poświęcenie nowej świątyni, wzniesionej w stylu gotyckim podług projektu budowlanego, p. Dziekonskiego kosztem około 90 tysięcy rubli, z dobrowolnych składek parafian.



Roman Dmowski.



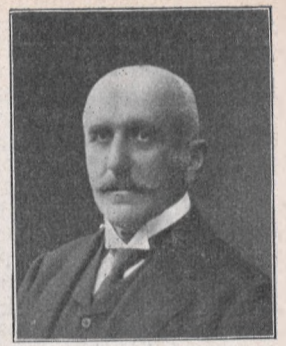
Ludwik Krzywicki.



Ignacy Baranowski.



Stanisław Patek.



Andrzej Szczuka, *prezes dyr. szereg T.K.Z., czł. warsz. kom. gub. rozpatrującej reklamacje i skargi na nieprawidłowości popełnione w listach wyborczych.*

Wybory do IV-ej Dumy.

Pierwsze starcia.

Pierwsze nazwiska.

Prawie nikt nie interesował się u nas wyborami aż do ostatnich czasów, a nieliczne tylko wyjątki zainteresowanie swoje ograniczały do lamentliwego narzekania:

— Co za bezwład?!.. Co za apatya?!..

W ubiegłym tygodniu ogłoszono jednak listy prawyborcze w Warszawie i w Łodzi,—i odrazu jakby zakipiła. Domorośli statystycy obliczyli bowiem, że w obu tych miastach Żydzi posiadają większość. Najprostszą rzeczą w każdym innym społeczeństwie byłoby—sprawdzić listy. Wprawdzie rzecz to w danym wypadku niełatwa, ponieważ urzędy, sporządzające te listy, żadnych wskazówek o wyznaniu, ani pochodzeniu prawyborców nie podają. Otrzymałoby przecież na drodze sprawdzenia rezultaty nie mniej ściśle, aniżeli te, na podstawie których podniesiono alarm.

Ostatecznie, był alarm—przez cały tydzień. To fakt. „Gazeta Warszawska” nawet gorzkie społeczeństwu robiła wymówki, twierdząc, że—sam Mienszykow w czasie wyborów okazuje zainteresowania się niemi tak wiele!.. Bliższym przedmiotem niepokoju stali się owi prawyborcy,—opłacający mniej, aniżeli 225 rubli komornego rocznie,—którzy muszą sami zameldować swą chęć skorzystania z wyborczego prawa. W Warszawie takich jest 20,000. Otóż wydało się alarmującym, że Żydzi tej kategorii podążyli tłumnie do biura wyborczego, podczas gdy chrześcijanie tej kategorii pozostali równie tłumnie—w domu. Rzeczywistość jednak oświadczyła, że z tej kategorii znalazło się tylko 1,340 u zwolenników głosowania... Gdyby nawet w tem było $\frac{3}{4}$ Izraela, to i tak okazałoby się „wiele hałasu o kawałek omlotu” wyborczego...

W każdym razie, społeczeństwo nasze stoi przed ewentualnością zgola nową. Żydzi mogą,—o ile obliczenia amatorskie są prawdziwe,—wybrać dwóch posłów żydowskich z Królestwa. Czy jednak mogą to zrobić istotnie? *That is the question* obecnych wyborów! Kompetentny w tych sprawach redaktor „Gazety Nowej” mówi, iż jednemu żydowska jest chimera i wylicza następujące kategorie

Żydów: Polacy sercem, którzy w żadnym razie na posta żydowskiego głosować nie będą; postępowcy duszą, którzy dadzą swój głos p. Patkowi; umiarkowani z temperamentu, którzy pójdą za życzliwymi wskazówkami realistów; i wreszcie nacjonalisci, którzy wprawdzie wysuną namiętnie swoje kandydatury, jednak „z zupełną beznadziejnością zwycięstwa”.

Tymczasem zawisł w powietrzu duch kompromisu,—który może jaknajlepiej wpłynąć na uspokojenie fluktów namiętności, i litwackich i antysemitycznych. — Warszawscy Żydzi — daje się słyszeć coraz głośniejsze—zgodzą się na jakąś umiarkowaną kandydaturę Polaka, a łódzcy Polacy dopomogą do wybrania z Łodzi Żyda, który wstąpi do Koła Polskiego”.

...Nazwisk dotychczas wymieniono kilka: Dmowskiego,—Patka,—Krzywickiego. A jako żydowskiego kandydata z Łodzi: adw. Stanisława Dobranieckiego. P. Dmowski już posiada jeden głos pewny—Ludwika Straszewicza. Znakomity publicysta realistów rozumuje zimno i ściśle: „Narodowa Demokracja mieć będzie i w IV Dumie większość Koła Polskiego. Ta większość będzie słuchać wskazówek wodza partii. Czyż nie lepiej, aby on nią rządził na miejscu i w sposób otwarty, aniżeli z odległości tyśiąca wiorst i mistycznie”. Organ p. Dmowskiego nie pospieszył jednak z podziękowaniem za tę gotowość. Znalazł je naprzód — przedczesnem. „P. Dmowski nikomu dotychczas nie oświadczył, że kandydować zamierza—czytamy w „Gazecie Warszawskiej”.

O wiele więcej obchodzi go praca w kraju, aniżeli działalność w Dumie”. Argument p. Straszewicza nie wydaje się również słusznym p. Ehrenbergowi, który przypomina w „Kuryerze Porannym”, że Narodowa Demokracja jest dziś rozbita na trzy odłamy. Który z tych odłamów okaże najwięcej wpływu przy wyborach—*qui lo sa*.

Czcigodny prof. Ignacy Baranowski zabrał w sprawie wyborów głos, pełen najpodnioslejszego idealizmu. Proponuje on cały, nowy system wyborczy, który, gdyby został przyjęty, zawstydziliby wszystkie narody, najmądrzejsze nawet i najbardziej polityczne. „Niech prawyborcy wybiorą najlepszych ludzi wogóle na wyborców, a wyborcy takichże ludzi na posłów. Nie miejmy najmniejszej troski o program, o taktkę, o regulamin! *Najlepsi ludzie* będą przecież wiedzieć, co mają w Petersburgu robić!?”... A zatem tylko dziewięciu, dziesięciu ludzi u nas ma myśleć o tem, ażali Koło Polskie ma być solidarne, czy rozbieżne? I czy w Dumie należy pracować, czy manifestować?

Dotychczasowy poseł plotkowski, p. Władysław Żukowski, pochwałił się w „Kuryerze Warszawskim” „wywiadem z „wysoko u rządu postawioną osobą”. Ta osoba mówiła z naszym posłem o naszych sprawach i bardzo konfidencko zwierzyła mu kilka idei—bardzo powszechnie znanych: że będziemy mieli *sapewne* samorząd miejski, a po nim *prawdopodobnie* ziemski. I że—mamy być grzeczni. *Mich.*

Nowa rada muzeum Rapperswylskiego.



Dr Al. Czołowski, dr L. Tarnawski, H. Obrycki, dr Ernest Bandrowski, Karol Lewakowski, Józef Gałęzowski, Wład. Turaki, Zygmunt Laskowski, Stanisław Patek, Eugeniusz Korwtko.

W cichej dziś mieścinie, ongi niepoślednie w dziejach ziemi naszej zajmującej miejsce, w Staszowie, otwarto w dniu 24 b. m. wystawę rolniczą, obejmującą ekspozycje z sandomierskiego, opatowskiego oraz z przyległych okolic ziemi kieleckiej. Przedmiotem wystawy są ziemiopłody, inwentarz, dział przemysłu ludowego, maszyn rolniczych i mleczarskich oraz dział higieny ludowej. Obesłało ją przeszło 400 wystawców. Otwarcie odbyło się przy nader licznych zjeździe ziemian i włościan, którzy zainteresowali się wystawą bardzo żywo. Nagrody udzielone będą: w medalach, listach pochwalnych, maszynach rolniczych i gotowiznie.



Wystawę otworzył przemową Maciej ks. Radziwiłł.



Grupa członków komitetu: pp. Malewski, ks. Siek, Maciej ks. Radziwiłł, Orsetti, rejent Luboński, Brodzicki (delegat C. T. R.), Psarski, Popiel, Starzyński, Zagórski, dr Karbownicki, Krauze i dr Niemirowicz.



Podczas otwarcia wystawy przemawiał ks. dz. Puławski.



Orkiestra miejscowej Straży ogn. ochotn., która przygrywała przez cały czas wystawy. Członkowie orkiestry, z pp. rejentem Lubońskim, Krauzem i Trepką na czele.



Nabożeństwo polowe na intencję wystawy.



Sądzenie koni. Właściciel klaczy, p. Stanisław Załęski z Przewód oraz sędziowie: Aleks. Olszewski i Juliusz hr. Tarnowski.



Byk „Naum”, rasy holenderskiej, z majątku Kassy Małe, Macieja ks. Radziwiłła.



Polda Dostalowa.

Z teatrów warszawskich

Występy p. Poldy Dostalowej w Warszawie.

Pochlebne wieści, jakie poprzedziły te występy, okazały się zgoła nieprzesadnymi. W pani Dostalowej Warszawa poznała artystkę wysokiej inteligencji, wielkiej szczerości i niepospolitego wdzięku. Siła talentu uchroniła ją od ryzyka tej niebezpiecznej sytuacji, którą wytwarza przeciwieństwo dwóch języków, przeciwieństwo, mimo pewnych wspólnot (a może właśnie z ich powodu), bardzo rażące i śmiesznością groźne. Wobec twardych dźwięków mowy polskiej, język czeski brzmi bardzo miękko, niemal dzieciennie; pozorne podobieństwo pewnych wyrazów daje szerokie pole do łatwych konceptów. P. Dostalowa pokonała te trudności zwycięsko. Od pierwszej chwili pojawienia się jej na scenie widownia znalazła się pod urokiem jej postaci; można było tylko żałować, że słuchaczowi polskiemu nie było danem w należyty sposób ocenić wszystkich subtelności pięknej dykcji. Z tej przyczyny również kreacja „Nory”, jaśniej uwydatniająca się w zewnętrznym wyrazie, uczyniła mocniejsze wrażenie, niż Violl w „Wieczorze Trzech Króli”, polegająca na delikatniejszych półtonach. W każdym razie, występy świetnej artystki „Narodniego Divadla” dały świadectwo wysokiego poziomu kultury teatralnej w Pradze Czeskiej.

S. K.

TEATR MAŁY wystąpił, zapewne na zakończenie sezonu, z dwoma tak silnie działającymi nazwiskami, jak Wyspiański i Rey-

mont. Na premierze teatr był pełny. Powiedzmy jednak zaraz, że widz doznał zupełnego zawodu. To, co mu pokazano pod nazwą „Pieśni” Wyspiańskiego, było przedewszystkiem pieśnią bez pieśni. Przez to cała myśl, cała kwintesencja sztuki, znalazła się gdzieś w cieniu, gdzieś za drzwiami. Pozostały tylko jakieś enigmatyczne i mało mówiące figury, ubrane w mundury, fraki i sukienki z przed 80 lat. W interpretacji małej sceny nie wiadomo po prostu, o co chodzi. Cały kontrast pomiędzy niewiarą w sprawę tych, którzy stali na czele, a tymi u dołu, którzy potężną „pieśnią” dają wyraz, że wierzą—zniknął...

O grze, (jak o Ryczywole,) zamilczeć wolę... Wobec tego zapytać trzeba, nie tylko: na co, ale i: jakim prawem takich kaleczeń się dopuszczać, nie mając po temu, aby je pokazać w świetle istotnym, w szacie właściwej, ani możności, ani środków. Jest to operowanie—w dodatku bezprawne—wielkim hasłem, którego urzeczywistnienie ogranicza się do nazwisk na afiszu.

Jednoaktowa sztuka Wł. Reymonta jest dramatem małżeńskim... Mąż, wróciwszy niespodzianie, chwytając żonę—in flagranti... Chce ich zabić. Po refleksji woli ich ukarać srożej, mówiąc: „bądźcie szczęśliwi!” Ponieważ zaś on jest, poza charakterem zawodowego uwodziciela, tchórzem i zwykłym rycerzem przemysłu—więc kara okaże się niewątpliwie gorszą od śmierci. Oboje zejść na najniższy szczebel społeczeństwa Rzecz obfituje w efekta wyraziste i silne, przechodząc jednak chwilami w pewnego rodzaju przykrą szorstkość.

Gra, nie tak zła w niektórych rolach pojedynczych, w ogólnym tonie i niczem się nie przyczyniła do złagodzenia szorstkości. Przeciwnie... b.

Nowa dyrekcyja teatru w Łodzi.



Antoni Bednarczyk. Włodz. Maliszewski.

Z teatru krakowskiego.

(Po przesileniu—przed sezonem)

Dzięki żelaznej energii swego kierownika, wyszła scena krakowska obronną ręką z ciężkiego przesilenia. Sezon jesienny zaczyna się w normalnych już warunkach: personal jest już nanowemu skompletowany, plan kampanii całorocznej w najogólniejszych rysach ustalony. Z dawnych sił pozostaje na swych stanowiskach szereg wybitnych artystów: Bończa, Jednowski, Kosiński, Stanisławski, Szymborski, Janiczówna, Jaśzewska, Pytlińska; powraca na scenę pani Solska, czasowo także pani Wysocka; przybywają nadto trzy znakomite siły: Adwentowicz, Edmund Rygler i Zofia Czaplinska. Wraz z nowymi, młodemi nabytkami, które dostają się pod wytrawne kierownictwo Solskiego, posiada teatr krakowski znowu personal, z którym dotychczasowy wysoki poziom sceny będzie mógł być utrzymany. Nakreślony już plan kampanii zimowej zapowłada

szereg wybitnych polskich i obcych nowości. Z czternastu polskich premier najwięcej wzbudzają zainteresowania: Rydla wielka trylogia historyczna, wysnuta z dziejów Zygmunta Augusta („Jedynak”, „Złote więzy”, „Ostatni”), Krzywoszewskiego „Dyabeł i karczmarka”, L. H. Morstina (autora „Lili”) sceniczny rapsod „Szlakiem Legionów”, St. Kiedrzyńskiego „Gra serc”, Leopolda Kampa „Bocian”, Karola Rostrowskiego „Judasz z Kariothu”, Zygmunta Stefańskiego „Narodziny Venus”. W planie są nowe utwory Przybyszewskiego, Perzyńskiego, Nowaczyńskiego, Rittnera. Przygotowują się wybitne rzeczy repertuaru obcego. Wśród polskich wznowień wejdzie na scenę Fredro; ze starszej literatury obcej ukaże się Goldoni i Moliere („Szkoła kobiet” w znakomitym przekładzie Tadeusza Żeleńskiego); pojawi się po raz pierwszy „Peer Gynt” Ibsena. Nakoniec, poważne i doniosłe zmiany zachodzą w kierownictwie: Po długiej przerwie wraca za kuliszy Tadeusz Pawlikowski, jako artystyczny współkierownik krakowskiego teatru. W spółce kierowniczej: Solski-Pawlikowski zyskuje scena krakowska ster, po którym wiele należy oczekiwać. Referentem literackim pozostaje wytrawny i subtelny znawca teatru, Konrad Rakowski. Pod pomyślną więc gwiazdą zaczyna się krakowski sezon dramatyczny.

Kraków.

Ch.

Nowy teatr polski.

Staraniem zawiązanego świeżo we Lwowie Tow. akcyjnego, powstaje z dniem 1-m października b. r., pod nazwą „Teatr premier”, nowa, stała scena polska (dramat i komedia), przeznaczona dla dziesięciu większych miast Galicyi. Celem nowego teatru jest zapoznanie publiczności tych miast z najświeższymi nowościami scenicznymi, ze szczególnem uwzględnieniem repertuaru polskiego. W najbliższym sezonie grane będą nowe utwory Przybyszewskiego, Zapolskiej, Krzywoszewskiego, Nowaczyńskiego, Perzyńskiego, Rzewuskiego, Nikorowicza i innych. Angażując artystów za całorocznymi kontraktami, nowa scena rozporządzać będzie doborowym materyałem aktorskim, posilkując się nadto gościnnymi występami pierwszorzędnych sił artystycznych. Reżyserję powierzono p. Gabryeli Zapolskiej, zaś do stałej komisji artystycznej, mającej czuwać nad literackim poziomem sceny, weszli: A. Krechowicki, Jan Kasproicz, G. Zapolska, Adam Zagórski, Kornel Makuszyński, Stan. Wasylewski i Jan Pietrzycki, któremu powierzono dyrekcyję nowego teatru. Najmłodszej scenie polskiej, która wyneśli dotkliwą lukę w kulturalnym życiu Galicyi, można wróżyć tem większe powodzenie, że cała rzecz oparta została na poważnej podstawie finansowej.



Jan Pietrzycki.

Lwów.

Jan.

Start wyścigu „scratch” jeźdźców zagranicznych na torze W.T.C.



Fot. Maryana Fuksa.

Murzyn Hedebath, Jacquard, Mostacci i Bader.

Z Paryża do Berlina aeroplanem.

Historia lotnictwa zapisuje znowu jedno niezwykle dzieło; do szeregu wielkich przelotów międzymiastowych przybiera jeszcze jeden, dokonany z niezwykłą brawurą i szybkością: przelot francuskiego



Lotnik Audemars.

lotnika Audemarsa z Paryża do Berlina. Celem było zdobycie nagrody 10.000 franków. Audemars miał i szczęście i nieszczęście; szczęście, bo przelotem na świat cały rozstał się z nazwiskiem; nieszczęście, bo wyznaczonej nagrody nie uzyskał. Regulamin konkursu wymagał, aby lotnik, między wschodem i zachodem słońca, w linii prostej, wychodząc z terytorium francuskiego, przebył co najmniej 656 kilometrów. Warunków tych Audemars nie dopełnił dokładnie. Wyruszywszy z Paryża o godz. 5 $\frac{1}{2}$ rano, dotarł, z pewnym zboczeniem w drodze, bez żadnej przeszkody do Hannoveru, gdzie zepsucie się karburatora zmusiło go do lądowania. Początek podróży odbywał się w szczególnie trudnych warunkach; zwłaszcza gdy lotnik znalazł się w Ardenach, musiał walczyć z bardzo silnym wiatrem. Drugiego dnia pogoda sprzyjała mu lepiej, wieczorem około godz. 7-mej dotarł do Berlina.

Na lotnisku w Chartres gotuje się do tej samej drogi jeszcze kilku innych lotników. Lecz, chociaż może niektórym z nich zdobędzie nawet nagrodę, palmę pierwszeństwa zdobył już Audemars.



Droga lotu Audemarsa z Paryża do Berlina.

Oryginalny konkurs.



Król Alfons hiszpański, mimo dużych kłopotów swego panowania, lubi i rozumie wesołość. Ma rację... W czasie jego niedawnego pobytu w Anglii, urządzono, pod jego patronatem, oryginalny konkurs na najpiękniejszy kapelusz damski. Orygi-

nalność polegała na tem, że modele konkursowe nieść mieli na głowach — mężczyźni, którzy kolejno defilowali przed królem, jako sędzią konkursowym. Główny sędzia, inni członkowie jury, konkurenci i spektatorzy zanosili się od śmiechu.



Ofiary napadu: Juliusz Granzow i Jan Klippel.

Napad bandytów.

Przed kilku dniami, na restaurację Zabłockiego w Warszawie (Senatorska 4) napadło 4 bandytów, którzy, jak się później okazało, nazywali się: Józef Przybylski, 18-letni wyrostek, Leon Duszyński, Stanisław Matuszyński i Wincenty Jermuszewski. Bandyci, dokonawszy zabójstwa obecnego w restauracji Granzowa i poraniwszy ciężko J. Klippel, spłoszeni, uciekli, nie dokonawszy zamierzonego rabunku. Ujęto ich nazajutrz.



Restauracja przy ul. Senatorskiej № 4.



Ucieczka bandytów po dokonanej zamachu.



Zmarła niedawno sędziwa księżna genueńska, Elżbieta, z synem Tomaszem księciem Genul.

Najważniejsze wypadki minionego tygodnia.

POLITYKA.

Nowa Duma ma być zwołana na 15-go listopada. Walka wyborcza jeszcze słaba i w Królestwie i w Cesarstwie.

Celem wytknięcia granic nowej gubernii chełmskiej powołana będzie do życia specjalna komisja z urzędników gubernialnych i lubelskiej.

Centrowcy na Śląsku zerwali kompromis, istniejący z polskim komitetem wyborczym. Ale sami gotowi na tem wyjść najgorzej.

Cesarzowi *Wilhelmowi* nie wiodło się na wizycie we Frankfurcie. Witano go demonstracjami, a w mieście panował niemal stan wojenny.

Z powodu choroby, zresztą nie niebezpiecznej, musiał cesarz Wilhelm zaniechać udziału w manewrach i projektowanej podróży do Szwajcaryi.

Sytuacja Francji w Maroku staje się coraz groźniejsza. Trzeba będzie niejednej jeszcze wyprawy, aby usmierzyć ruch tubylców.

Akcję hr. *Berchtolda* powitał niechętnie rząd turecki. Lecz czy sam zdoła ciągle dyplomatyzować na Bałkanach?

Albańczykom przyznała Turcja duże ustępstwa. Mimo to wrzenie trwa dalej. Pochodu na Saloniki zaniechali powstańcy.

Rokowania pokojowe włosko-tureckie mają być prowadzone w największej tajemnicy. Które z państw boi się jawności?

SPRAWY KOŚCIELNE.

Kardynał, ks. arcybiskup *Józef Samasta* zmarł w Erlau. Kolegium przerzedza się coraz bardziej.

NAUKA I WYNAZKI.

Krakowskie Muzeum Narodowe ogłosiło doroczne sprawozdanie, stwierdzając w nim pomyślny rozwój.

Wiec „*Macierzy Cieszyńskiej*” odbył się w Zakopanem. Uznano potrzebę energicznej akcji w obronie kresów śląskich.

W Bibliotece miejskiej w Chabons sur Marne odnaleziono modlitewnik królowej *Maryi Antoinetty* z jej autografami.

Maszynę samochodową do zbierania bawełny zastosowano w Ameryce z jak najlepszym rezultatem.

LITERATURA I SZTUKA.

Eleonora Duse wraca, po roku wypoczynku, na scenę i projektuje wielkie tournée po Europie.

Niesnany obraz *Dürera* odnaleziono w Kanadzie w prywatnym posiadaniu. Portret przedstawia *Tomasza Moore'a*, autora „*Utopii*”.

Muzeum luksemburskiemu w Paryżu zapisał *Alma Tadema* w testamencie obraz „*Niewolnica*”. Nadaremno starał się tam dostać za życia.

LOTNICTWO.

Przełot z Paryża do Warszawy, zamierzony przez *Desmoulinaisa*, odroczono z powodu złych warunków atmosferycznych.

Podczas lotu balonu wojskowego w *Sewastopolu* zginął aeronauta, porucznik *Kuskow*, wpadłszy w morze.

Lotnik *Mandelli* stworzył nowy rekord, przelatując z 3 pasażerami 100 km. w ciągu 56 min. 33 sek.

Na lotnisku węgierskim *Rakos* poranił się śmiertelnie lotnik *Takacs*. Drugi lotnik *Prokam* jest również ranny.

Włoski lotnik wojskowy, *Mansini*, utonął w morzu podczas odbywania rekonesansu.

SPORT.

Ofiarą taternictwa padła p. *Eugenia Zielińska* z Warszawy, zabijwszy się, wskutek upadku w drodze przez *Rysy*.

Z ŻYCIA.

Nowy dom polski dla górników pracujących tak licznie w *Nadrenii* postanowiono zbudować w *Oberhausen*. Hakata i o to się gniewa.

Azeł pojawił się znowu na horyzoncie i na konferencji z *Burcewem* w *Frankfurcie* usiłował się usprawiedliwiać.

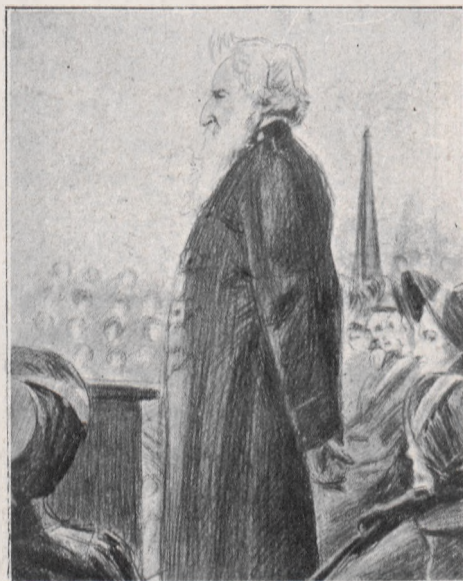
W cytadeli lwowskiej obłąkany kapral *Łukawski* zaczął strzelać do przechodzących. Dopiero po 6 godzinach nieszkodliwiono szaleńca.

Mulej *Hafid*, zrezygnowawszy z tronu marokańskiego, przybył do Europy i leczy się w *Vichy*.

Z PRASY.

Wydawca „*Nowego Wremia*”, *Suworin*, wybitny dziennikarz i publicysta rosyjski, zaciekle wróg Polaków, zmarł w *Petersburgu*, w 78 roku życia.

Zgon Jenerała Booth'a.



Sędziwy twórca „*armii zbawienia*” i długoletni jej główny wódz, *Jenerał Booth*, zmarł w tych dniach w *Londonie*, w 83 roku życia.



Aleksander i Ewelina z Dowłattów księstwo *Lubomiracy*. Ślub odbył się w *Genewie* dnia 25 lipca — 7 sierpnia 1912 roku. 7390

W dniu 14 sierpnia r.b., w kościele św. *Piotra i Pawła* na *Koszykach*, pobłogosławiony został związek małżeński p. *Janiny Popławskiej*, córki znanego działacza na polu narodowym, ś. p. *Jana Popławskiego*, autorki paru nowel i tłumaczki, z p. *Józefem Łaszczem*. Nowożeńcy po ślubie wyjechali do *Nałęczowa*, następnie zamierzają osiąść na roli.

Szczęść im Boże na nowej drodze życia.



Janina Popławska. *Józef Łaszcz.*

27 czerwca r. b. w majątności *Bystram*, gub. *Kowieńskiej*, odbył się ślub panny *Jadwigi Bystram*, córki *Michaliny* z *Kamińskich* i *Władysława Bystramów*, z panem *Edmundem Rymwid-Mickiewiczem*, synem niezżyjących już *Antoniny* z *Graniczek* i *Edwarda Rymwid-Mickiewiczów*. Po ceremonii ślubnej odbyło się przyjęcie w gościnnym domu rodziców panny młodej, przy liczny udziałem ziemiaństwa litewskiego. 7394

Odpowiedzi Redakcyi.

Wiktor z Jekaterynostawia. Adres *Tad. J.*: *Warszawa, Hoża 27*. Adresu *Wieresajewa* nie posiadamy. Co do przekładów, zechce się pan może zwrócić listownie do autora.



SIWUCHA



F. JANKOWSKIEGO

Historia jednej zdobyczy.



Kapitan Rostbeaf, żeglując po morzu, na widnokręgu zobaczył dwie palmy; ląd się nieznany rysuje w przestworzu, więc daje sygnał: „Ku tej wyspie walmy!” Sunie się statek ku owej krainie, nagle kapitan: „Goddam!” — zaklął gniewnie; niemiecki okręt też w tę stronę płynie i brzegów wyspy pierwej dojdzie pewnie. Co robić? Alblon naraził na stratę, miast nowym lądem obdarzyć go darem, nie można — Rostbeaf nastawia armatę i każe nabić angielskim sztandarem.

Płyną po morzu: Niemiec przed Anglikiem, każdy ku wyspie całą parą zmierzają, wtem sztandar z działa wylatuje z sykiem i w ląd nieznany koło palm uderza. Rekord szybkości zdobył Niemiec — szelma, pierwszy na wyspie postawił swe clesko; już myśli sztandar wystawić Wilhelma, wtem ujrzał flagę zatkniętą angielską. „Kreusdonnerwetter!” — zaklął wściekły srodze Niemiec, w zdobyczy zawiedzion impregle: — zawsze ten Anglik staje na mej drodze, na morzu, lądzie w parady mi lezie!

Na czworakach.

Pan profesor — Klotz się zowie,
Co śnać mózg ma w powłokach,
Wzywa tych, co cenią zdrowie,
By chodzili na czworakach.

Niech już prosto nikt nie chodzi,
Po miejskich, czy wiejskich szlakach,
Na kręgosłup chód ten szkodzi,
Zdrowym jest chód na czworakach.

Nowość tylko to pozornie,
Mógł ją schować Klotz w swych sakach;
Zdawna ludzie chodzą kornie
Przed możnymi na czworakach.

Lecz kto nie zwykł leż w ślad bydła,
Woli szukać wzoru w ptakach:
Raczej sobie przypnie skrzydła,
Niż ma chodzić na czworakach.

Więc adeptów Klotza zdanie
Może tylko mieć w maniakach;
Świat dwunożnym pozostanie,
Klotz niech chodził na czworakach.

Wszędzie Kon.

By nie wyszła dawnej przyjaźni esenya,
Francusko-rosyjska stanęła Kon wencya;
Stąd po Europie echo szepty niesie,
Jaki tam Kon siedzi w owym interesie.
Bo na całym świecie zdawna rzecz stwierdzona,
Że i Kon-stytucya też nie jest bez Kona.

Przed wyborami.

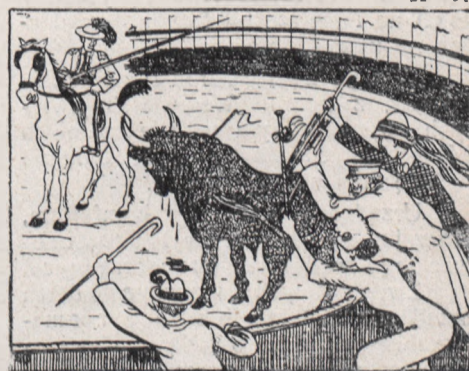
Już blisko wybory
Są do Dumy czwartej,
Lecz mało kto skory
Mieć wyborcze karty.

Poszły gdzieś za płoty
Wyborcze niewrozy;
Ten nie ma ochoty,
Ten się boi kozy.

Gdy do czwartej z rządu
Taki krach jest wszędzie,
Chyba zgola pędu
Do piątej nie będzie.

Zawiedzeni ludzie
Nie skuszą się na to
I do urn człek pójdzie
Chyba za dopłatą

K-c.



— Zwierze to, mówią sobie mocarstwa, podjudzające Turcję do wojny, jest bardzo powolne i nie przypomina czasów Plewny.

Z handlu i przemysłu.

— Znana dobrze firma Braci Jabłkowskich, egzystująca od szeregu lat, przekształciła się w Tow. Akcyjne, w celu rozwinięcia swej działalności w dotychczasowym kierunku.

— Przemysłowiec, p. Ludwik Michalski, otworzył w Alejach Jerozolimskich Nr. 39, skład czekolady szwajcarskiej, marki „Louis Michalski et Co.”, oraz skład towarów kolonialnych. Uroczystość otwarcia zaznaczył ofiarami na cele społeczne.

Sergio KALODONT

KREM I ELIKSIR DO ZĘBÓW

Utrzymuje zęby białe, czyste i zdrowe
żądać wszędzie

KRAJOWA FABR. WYROBÓW TYTUNIOWYCH

Braci Polakiewicz

w Warszawie. Egz. od r. 1862

6293 Poleca PAPIEROSY

„Derby” . . . 10 szt. 10 kop.
„M I” i „M II” 10 . 6 .
„Wiwat” . . . 10 . 6 .

Wynalazki

finansuje, patentuje
gwarancyjnie; pełno-
mocne międzynarodowe
biuro patentowe

Kazimierz Grandenberg.
WARSZAWA, ul. WILCZA № 68.

Zaopatrzone wata antinikotynową

7363

PAPIEROSY

„ROMA”

10 szt. 6 kop. — 5 szt. 3 kop.

Tow. Akc. I. L. Szereszewski.



Wnętrze damskiego zakładu krawieckiego Stanisława Strzemeckiego

Krawiec damski Stanisław Strzemecki

Marszałkowska № 123, róg Siennej,
telefonu № 19-68.

Najlepszą miarą dobroci jakiegokolwiek firmy handlowej i przemysłowej, jest jej rozwój stopniowy.

Miarę tą w zupełności zastosować można do znanego dobrze wśród szerokich kół klientek magazynu krawieckiego, p. Stanisława Strzemeckiego, przy ul. Marszałkowskiej 123, róg Siennej.

Pracą swą rozpoczął p. Strzemecki przed dziesięciu laty, w skromnym lokalu tegoż domu.

Lecz doskonałość wychodzących z pracowni jego kostymów, wpływała na coraz większe rozszerzenie się kół klientek, aż wreszcie doprowadziła do musowej potrzeby rozszerzenia odpowiednio lokalu.

Czyniąc zadość tej potrzebie, zajęł p. Strzemecki obszerny i wytworny lokal na I piętrze od frontu, urządząc go z wykwintem.

W dniu 24-go sierpnia ks. Czajkowski, z parafii Wszystkich Świętych, przy licznych udziałach szerokich kół znajomych i życzliwych, dokonał poświęcenia nowego lokalu.

Urządzony on jest z komfortem, który już sam stawia zakład p. Strzemeckiego w liczbie pierwszorzędných.

Zwiedzających magazyn uderza przede wszystkim olbrzymi wybór materiałów wszelkiego rodzaju i na różne ceny, oraz futer.

Rozpatrując bliżej i szczegółowo działalność p. Strzemeckiego, musimy mu bezstronnie przyznać, iż jest prawdziwym artystą w zakresie swej specjalności, że na każdy kostium, na każdą rzecz, która wychodzi z pracowni jego, kładzie specjalne piętno swej indywidualności, nie trzymając się niewolniczo żurnalu mód.

Obecnie, gdy przedstawiciele wielkich firm krawieckich Paryża, jak Worth,

Paquin, Dausset, toczą zaciętą walkę o to, ażeby uznano ich za artystów i przyznano im miejsca w salonie sztuki, gdy większość głosów publiczności przyznaje im słusność, utrzymując, że to oni właśnie nadają piętno artystyczne strojom damskim, stwarzając linię ich postaci i pracami swymi uwydatniając całe piękno i wdzięk ich urody, trzeba przyznać im, że mają słusność.

A wszakże i p. Strzemecki przed rozpoczęciem pracy swej w Warszawie, przez długie bardzo lata pracował w Paryżu, jako krojczy znanej firmy krawieckiej M-son Garrigue.

Każdy kostium, każda suknia kobieca przy obecnej modzie wymaga wprost, by miała swój odrębny charakter, by miała swój styl, harmonizujący z całością postaci kobiecej.

Uchwycenie tego stylu, scharmonizowanie go odpowiednio, stanowi właśnie jedno z najważniejszych zagadnień współczesnego krawiectwa damskiego.

Krawiec, rozumiejący swą sztukę, odczuwający charakter urody danej klientki, nie będzie nigdy niewolniczo trzymać się mody...

Nie... On modę tą zmieni, przystosuje, nada jej odpowiedni charakter, i przy jej pomocy, podniesie tylko urodę klientki, podkreślając to wszystko, co na to zastuguje...

Taki krawiec nie jest niewolnikiem żurnali z modami, przeciwnie,—mody są na jego usługi, i on robi z niemi to, co uważa za właściwe, byle tylko klientka jego zadowolona została, byle tylko kostium, przez niego wykonany, odznaczał się artystycznym wykończeniem...

Tej metody trzyma się p. Strzemecki, i na tem właśnie polega cała tajemnica jego powodzenia.

Czy to amazonka, czy kostyum sportowy lub angielski, czy to okrycie na lato, jesień i zimą, żakiet, futro, peleryna, kołnierz, czy nawet mufka lub jaki inny drobiazg z konfekcji damskiej, wszystko to jest opracowane w najdrobniejszych szczegółach tak, ażeby i gust i wymagania klientki zadowolono.

Jeszcze jedną zaletę posiada p. St. Strzemecki. Oto przy wykonaniu roboty nadzwyczaj solidnem, pobiera ceny nader umiarkowane.

Tajemnica tego polega na tem, że materiały wszelkie zakupuje li tylko z pierwszej ręki, i tylko za gotówkę, dzięki temu też może oddać je znacznie taniej, niż inni.

Kontentując się przy tem małym zyskiem, przy znacznie zwiększonym obrocie, może p. Strzemecki wytrzymać konkurencyę ze wszystkimi.

O punktualności wykonania roboty nie ma nawet co i mówić. Każdy obstalunek ściśle na czas z góry oznaczony jest wykonany, ku czemu znakomicie współdziała liczny personel współpracowników.

Szan. Panie, przed dokonaniem zamówień jesiennych lub zimowych, udajcie się na zwiedzenie zakładu p. Strzemeckiego, a napewno tego żałować nie będziecie.

Dla wiadomości Waszej, oraz dla tych Pań z prowincyi, które zamówienia poczynić by chciały listownie, gdyż i takie przyjmuje p. Strzemecki, raz jeszcze podajemy adres: Marszałkowska 123, róg Siennej.

Kr.



Polska myśl filozoficzna. (s 1 il.) F.
Stanisław Korzenłowki. (s 4 il.) Michał Japott.
Jak Wita Stwosza darowaliśmy Niemcom. Ch.
Echa Towianizmu we Włoszech (Z 1 il.) Fr.
Rawita-Gawroński.
Nowe teorie reżyserii. (Z 3 il.) A. Grayma-
ta-Siedlecki.
O własnych siłach. (s 7 il.) Sigma.
Z życia prowincji (s 4 il.)

Wybory do IV-ej Dumi. (s 5 il.) Mich.
Z teatrów warszawskich. (Z 1 il.) S. K. p.
Z teatrów krakowskiego. Ch.
Nowy teatr polski. (s 1 il.) Jast.
Z Paryża do Berlina aeroplanem. (s 2 il.)
Oryginalny konkurs (Z 1 il.)
Napał bandytów. (s 4 il.)
Najważniejsze wypadki minionego tygodnia
Z kroniki towarzyskiej. (s 3 il.)
Humor i Satyra (s 2 il.)
Dodatek ilustrowany. (s 2 il.) Kr.

ODDZIELNE ILUSTRACJE.

Konkurs „Grand Prix de Rome” w szkole
Sztuk Pięknych w Paryżu. (s 2 il.)
Wielka uroczystość religijna.
Rada muzeum Rapperawylskiego.
Wystawa rolnicza w Staszowie. (17 il.)
Nowa dyrekcyja teatru w Łodzi. (s 2 il.)
Start wyścigu.
Śmierć księżnej włoskiej.
Zgon Jenerała Booth.

Z Kalotechniki.

Nr. 14. Odziębienie usunie krem
Eros; można stosować zaraz, żeby
przed nastaniem chłódów ręce wyle-
czyć. Zmarszczki usunie masaż wibra-
cyjny, stosowany przez czas dłuższy.
Myć twarz otrąbkami Vesta z Wodą
różaną radioaktywną, a cera doskona-
le konserwować się będzie.

Nr. 001. Łuszczenie się cery
usunie Sz. Pani po parokrotnem uży-
ciu Emulsji Radium. Dla usunięcia
przykrego zapachu z ust polecamy
Elixir radyowy, znakomicie odkaża-
jący jamę ustną. Łupież zniszczy mydło
płynne Antrasolowe. Ręce udelikatni
balsam Patti, środek dobry i tani, bo
tylko 20 kop. kosztuje.

Nr. 37. Wągrę usunąć trzeba
mechanicznie—uskuteczni to masażyst-

ka w Kalotechnice—następnie przez
parę tygodni myć się Perelkami alka-
licznymi zamiast mydła oraz wycierać
twarz płynem Vesta, a wągrę się nie
powtórzą. Płyn Vesta znakomicie da-
je się zastosować po ogoleniu, zamiast
wody kolońskiej i pudru.

Nr 100. Brodawkę na twarzy
usunie lekarz w Kalotechnice, Mar-
szałkowska 116, telef. 16-73. Porady
od 4—6 codzień. Zarząd Kalotechniki.

Poradnik higien.-kosmetyczny.

Tlenol.

Do rzeczy najradszych u nas za-
czynają należeć piękne, białe zęby.
Poszczycić się niemi może nie wiele
osób, a i z liczby tych znaczna więk-
szość zawdzięcza je stałemu używaniu
tlenolu-kremu, tlenolu-proszku, tlenolu-
płynu, wyrabianych według recepty

D-ra Napoleona Cybulskiego, prof.
Wszechnicy Jagiellońskiej.

Sanguinal—Krewela.

W walce z anemią, tem najwięk-
szym złem, gnębiącym ludzkość współ-
czesną, żaden z używanych dotychczas
środków nie okazał się tak skutecznym,
jak pigułki Sanguinal'owe Krewela,
białe ocukrzone, a zawierające znaczny
procent żelaza. Stosować je należy

po uprzednim porozumieniu się z le-
karzem.

Papier Poudre Ltd.

Wobec wielkiej niewygody, jaką
sprawia dla pań noszenie z sobą pu-
derniczki i puszki, wynalezienie pu-
dru w książeczkach, z których każda
kartka wydarta i rozarta po twarzy,
okrywa ją warstwą pudru, okazało się
bardzo doniosłem. Takim pudrem jest
Papier Poudre Ltd. Dr. M. D.

Jedyna Maszyna do pisania,
posiadająca wszelkie alfabety „ORZEŁ“

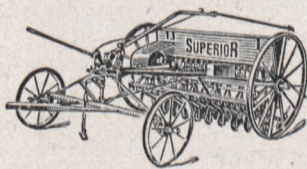
GRAND PRIX
na wystawach
Turyn, Medyolan, Bordeaux, Bruksela.

SKŁAD
GŁÓWNY J. KOZŁOWSKI
Warszawa, Jerozolimska № 39. 6635

„Randez-vous” dla przyjezdnych. „BAR EXPRESS” 80, Jerozolimska, 80.

Restauracja Pierwszorzędna
Wapantaly lokal. Osobny pokój dla Pań.
Nowość! Pokoje gościnne w piwnicy urządzone
na sposób zagraniczny. Ceny niskie.

Na sezon siewów



7097

składy moje zostały obficie zaopatrzone w

- Siewniki do nawozów sztucznych, saletry, wapna oraz młynki do mielenia nawozów
- Siewniki rzutowe BERMANNA i amerykańskie SUPERIOR.
- Siewniki rzędowe radliczkowe i talerzowe SUPERIOR.
- Siewniki kombinowane SUPERIOR oraz Vielwert'a i Dediny.
- Siewniki jednorzędowe ręczne „PLANET jr.” do siewu rzędowego lub kupkowego.

Szczegółowe opisy maszyn do siewu i dokładne instrukcje wysyłam gratis i franco na każde żądanie.

Alfred GRODZKI,
Warszawa, Senatorska № 33.

7-mio klasowy zakład naukowy żeński z klasą wstępną pod-
wstępną i pensjonatem
Wiktorji Jedryczkowskiej

CIEPŁA № 4.

Zapis nowowstępujących i egzaminy od 26 sierpnia. Przyjmują się uczen-
nice do klas wyższych.

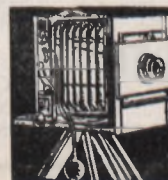
Tow. Akc. Wayss & Freytag

Przedsiębiorstwo robót betonowych, żela-
zobetonowych, budowlanych i inżynierskich.
ŁÓDŹ, ZAKĄTNA № 85/87.

Podanie o przyjęcie

do Męskiego Prywatnego Seminarjum dla Nauczycieli Ludowych w Ursynowie.
wraz z dokumentami (świadectwo szkoły, metryka, świadectwo powtórnego
szczępienia ospy, piśmienne zobowiązanie rodziców do regularnego
wnoszenia opłaty szkolnej, zaświadczenie 2-ch osób wiarogodnych co do
moralnego prowadzenia się kandydata i krótki własny życiorys) należy
nadsyłać przed 15 sierpnia r. b. pod adresem: Warszawa, skrzynka pocztowa
№ 377. — Kandydaci na kurs I (w wieku od lat 15—17) i na kurs II-gi
(w wieku od lat 16—18) winni się stawić na egzamin w Ursynowie dnia
29 sierpnia o godzinie 10-ej rano. 7293

Kancelarya Seminarjum wysyła na każde żądanie — program i warunki przyjęcia.



Stanisław Szalay

Warszawa, Chmielna 40, Marszałkowska 110. Tel. 20-28.
Aparaty i przybory fotograficzne. Latarnie
czarnokształkowe. Przetwarzanie (wyrob własny).
Wyświetlanie i kopjowanie zdjęć amatorskich
Wszelkie wskazówki i nauka bezpłatnie.

BIOWAR
PAROWY „SALVATOR”

2618
W WARSZAWIE,
grzybowska № 65, tel. 5-99

po wprowadzeniu najnowszych ulepszeń technicznych poleca
wyborowe Piwa Pilzeńskie i Bawarskie.

WYPRAWA ŚLUBNA za 120 rubli.

NAKRYCIA

STOŁOWE (SZTUĆCE)

stylowe, oksydowane, specjalnie grubo srebrzone, na białym metalu, zastępujące w zupełności srebro, polecają w wielkim wyborze

w stylu „EMPIRE”



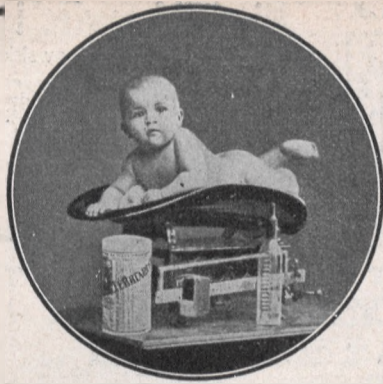
w stylu „MODERNE”

Bracia HENNEBERG

WARSZAWA, TRĘBACKA № 1. (róg Krakowskiego-Przedmieścia).

SERWIS na 12 osób, składający się ze 105 sztuk, a mianowicie: 12 noży stołowych, 12 widelcy stołowych, 12 łyżek stołowych, 12 noży deserowych, 12 widelcy deserowych, 12 łyżeczek herbatnianych, 12 łyżeczek do kawy, 1 łyżki wazowej, 1 łyżki półmiskowej, 1 widelca półmiskowego, 1 noża do masła, 1 noża do sera, 1 cukiernicy, 1 cążków do cukru, 2 wideleczyków do cytryn, oraz 12 kozielków.

Komplet rb. 120, w dębowej kantynie 150 rb.



INFANTINA

INFANTINA

INFANTINA

(Rozpuszczalna odżywka dla dzieci D-ra Theinhardta).

okazała się doskonałą w przypadkach, gdzie brak mleka matczynego, nietylko dla dożywiania dzieci zdrowych, lecz również dla niemowląt i dzieci chorej, niedokarmionych, cierpiących na choroby żołądka i kiszek, dlatego też jest gorącą polecana przez najpoważniejszych lekarzy, specjalistów chorób dzieciennych.

Cena puszek zawierającej 300 gr. rb. **1.25**, puszek zawierającej 500 gr. rb. **1.80**. Do nabycia w większych aptekach i składach aptecznych; gdzie niema składów, zwracać się do głównych składników na Cesarstwo: **S. Kaletzki**, Moskwa, **Pokrowska № 19**, **J. Fogelman i S-ka**, Warszawa, **Aleja Ujazdowska № 8**.

Dolegliwości żołądkowe wpędzą mnie do grobu.

Pani Rose Marchal, kupcowa, w wieku lat 51, cierpiała bardzo na żołądek. Wyleczono ją w Paryżu, w szpitalu „Miłosierdzia“, do którego wstąpiła w listopadzie. Niżej podajemy co napisała:

„Cierpienia moje datują się już od lat 5, lecz od pięciu miesięcy miewam rwące bóle żołądka, które dochodzą aż do łopatek i kręgosłupa. Bóle te wogóle nie zbyt silne, potęgają się podczas ataków, które miewam 3 lub 4 razy dziennie i które trwają od jednej do dwóch godzin. Cierpienia moje wtenczas są tak straszne, że zmuszają mnie wprost do krzyku. Potęgają się one zwykle przy zazywaniu pokarmów ciepłych. Ciśnienie gorsetu trochę je łagodzi. Miewam częste mdłości i wymiotuję substancjami gorzkimi o nieprzyjemnym zapachu. Od dwóch tygodni odbijają mi się, przyczem wydzielają się gazy mając woń zgnitych jaj. Czuję głód, lecz jeść nie mogę, gdyż pokarm powiększa moje cierpienia. Łatwo pojąć, że w tych warunkach sypiać nie mogę i chudnę w oczach. Cierpienia moje wpędzą mnie do grobu“.



Pani Rose Marchal.

Pewnego dnia dano jej do zacycia dwie Pastyłki Węglowe Belloca. Kurację tą prowadziła ona jeszcze przez kilka dni następnych. Czytajcie co pisze: „Pierwszego dnia nie czułam żadnego polepszenia, jednakże wymiotów nie miałam zupełnie. Drugiego dnia nie miałam już nawet mdłości. Trzeciego dnia ustało zupełnie to przykre odpijanie, jednakże bóle żołądka były wciąż jeszcze bardzo silne. Zmniejszyły się one czwartego dnia, a dnia następnego ustały zupełnie i wreszcie po sześciodniowej kuracji mogłam już zupełnie swobodnie strawić dwie zupy, fakt niebywały od 5 miesięcy. Po upływie dwóch dni zjadłam z zadowoleniem kawałek mięsa, który równie strawiłam doskonale. W kilka dni później mogłam już opuścić szpital—zupełnie wyleczona. Wyleczenie moje zawdzięczałam tylko pastylkom Belloca i nie mam dla nich wprost słów uznania i polecam je wszystkim osobom, cierpiącym na dolegliwości żołądkowe“

Podpisano: Rose Marchal, kupcowa, rue Saint-Maur, Paris.

Zazywanie pastylek Belloca w dozach 2 lub 3 pastylek po każdym posiłku, rzeczywiście wystarcza, aby wyleczyć w przeciągu kilkunastu dni choroby żołądka nawet najwięcej zadawnione i odporne na wszelkie inne lekarstwa.

Pastyłki Belloca przyspieszają trawienie, usuwają obstrukcję, dodają apetytu i tym sposobem wpływają na ogólne polepszenie się stanu zdrowia. Są one jedynym środkiem przeciw odcieżności po jedzeniu, migrenie, spowodowanej złem trawieniem, kwasom, odbijaniu się i wszelkim nerwowym bólem żołądka i kiszek

Pastyłki Belloca mogą tylko pomódz, a nigdy zaszkodzić. Dostać ich można we wszystkich aptekach. **Cena pudełka pastylek Belloca rb. 1.**

Próbowano naśladować Pastyłki Belloca, lecz okazały się one bezskutecznymi, gdyż źle je preparowano. Aby uniknąć pomyłki, prosimy uważać, czy na etykiecie na pudełeczku znajduje się nazwisko „Belloc“ i adres laboratorium: Maison L. Frère, 19 rue Jacob, Paris.

P. S. Na żądanie Pastyłki Belloca można zamienić Węgłem Belloca w proszku, zazywając go po 2 lub 3 łyżeczki po każdym posiłku i przy pojawieniu się bólów. Skutki będą te same i wyleczenie zarówno pewnem. **Pastyłki Belloca są nadzwyczaj skuteczne dla uchronienia się od epidemii cholery.**

Węgiel Belloca zawiera tylko czysty węgiel. Wystarcza róż miesiąc jedną łyżeczkę w ćwiartce szklanki wody i wypić.

Do nabycia we wszystkich większych aptekach i składach aptecznych.

Medale Złote na Wystawach higienicznych

50% Oszczędności opatu

patent. MULTIPLIKATOR OGRZEWANIA usuwającego wilgoć;
 „ PIECE ŻELAZNE MULTIPLIKATOROWE z nawilżaniem;
 „ DRZWICZKI PIECOWE nierozpalające się; 6668
 „ SZYBKONAGRZEWACZE wody do kąpieli.

Dr. W. P. KLOBUKOWSKI, inż. Warszawa, Al. Jerozolimskie 71, tel. 15-02.



„Hematogen-Greiner“

(Zezwol. przez postanow. Rady Lekarskiej za № 679).

Przeciw niedokrwistości i osłabieniu.

POPRAWIA odżywianie, WZMACNIA organizm. POBUDZA apetyt po d'ugo trwających przewlekłych chorobach. Ma smak PRZYJEMNY.

HEMATOGEN-GREINER, jako środek krwiotwórczy i wzmacniający dla dzieci i dorosłych, zalecany jest przez największe powagi lekarskie.

Do nabycia w aptekach i składach aptecznych.

WYSTRZEGAĆ SIĘ FALSYFIKATÓW.

Przedstaw. na Królestwo Polskie 7235

Herman Szpigielman, Warszawa, Królewska 31, tel. 21-068.

Cognac,
 Likier,
 Rummy,
 Porter,
 Pale Ale
 i t. p.

Firma egz. od roku 1895.

DOM HANDLOWY

Tomasz Zaniewicki

Warszawa, Zielna № 24. — Tel. 13-89.

Hurtowy Skład Win

Dostawca dla sklepów i Stowarzyszeń spożywczych.

Kursy pedagogiczne dla kobiet

LEONII RUDZKIEJ, w WARSZAWIE.

Kurs 2-letni. Wykład rozpoczyna się 15 września. Programy i zapisy kandydatek na 1912/13 rok szk. w kancelaryi kursów ZIELNA № 13.

FABRYKA BILARDÓW

A. TURSKI

Kantor i Skład w Warszawie, Podwale № 14. Tel. 115-57.

Poleca: BILARDY NOWE, GOTOWE I NA ZAMÓWIENIE. BILARDY UŻYWANE różnych fasonów. BILE z kości słoniowej nowe i używane, bile masowe, kije bilardowe, kreda, skórki, bandy (gumel), sukno, worki, oraz wszelkie roboty bilardowe. —7361—

Kyffhäuser Technikum FRANKENHAUSEN

(Niemcy)
 Elektr., budowa maszyn, budow. żelaz., architekt.
 I Instytut Politechniczny budowy maszyn rolniczych.

Wielk. laborat. budowy maszyn.

Uczcie się na Samouczek Reussnera w domu, przed szkołą, w szkole i po szkole, bo ten stał się już potrzebnym, pomocnym i użytecznym dla każdego, bez różnicy wieku i zdolności umysłowych, kto tylko chce nauczyć się sam bez pomocy nauczyciela.

Samouczek

ciela zatem bezpłatnie czytać, pisać i rozmawiać: po niemiecku, francusku, angielsku, rosyjsku i po polsku bardzo łatwo, prędko i gruntownie, a przytem tanim kosztem. Albowiem, nie potrzebując płacić za naukę, oszczędza się znaczną sumę pieniędzy, a wydatek zrobiony na Samouczek, zwraca się z tysięcznym procentem każdemu posiadaczowi tego podręcznika, który ma zatem wyższą wartość, niż złoto. Każdy uczeń, z najniższym nawet uzdolnieniem umysłowym, pragnący się uczyć jednego z powyższych języków poza szkołą, albo przygotować się do egzaminu w szkole publicznej, lub do poprawienia sobie złych stopni podczas nauki szkolnej, a najczęściej jeszcze po ukończeniu tejże nauki w szkole, ucieka się o pomoc i ratunek do Samouczka. Szczególniej zaś chcąc się nauczyć rozmawiać, lub czytać książki w obcym języku, trzeba rozpocząć na nowo naukę praktyczno-konwersacyjną, przy pomocy Samouczka. Konwersacja bowiem stanowi kwintesencję z nauki języków nowożytnych, a tej nie uczą ani w szkole, ani prywatnie z innych podręczników. Około 900,000 zwolenników metody nauczania Reussnera i 2,000 jego uczniów osobistych zajmujących już wysokie stanowiska dzięki Samouczkom jego, dają rękojmię o nadzwyczajnej łatwości, praktyczności i użyteczności tychże Samouczków, istniejących od 1880 r., których ceny są stosunkowo niskie, np.: kop. 5, 12, 24, 40, 75, 80, 1.20, 1.40, 1.60. W Ameryce są bardzo poszukiwane Samouczki Reussnera ze cenę 2, 3 i 4 razy wyższą niż w Europie, bo ich tam trudno dostać. Nakład autora, Złota № 6. Warszawa, który wysłał czysty próbnic gratis po otrzymaniu marki poczt. za 7 kop. 7341

LANGNER i S^{KA} Skład Kawioru i Delikatessów
Senatorska № 4. Telefon 94-74.
Sklep Kawioru i Delikatessów
Kawiory, Delikatessy oraz Ryby wędzone i świeże
 Sklep detaliczny czynny będzie w niedziele i święta od 2 do 5 pp. Senatorska 4. wysorewają jakosci.



BACZNOŚĆ, Piękna Pani,

zaczynamy tyć, a tyć — to sta-
rzyć się. Radzę tedy zażywać
codziennie po 2 drażetki

Thyroidine'y Bouty

a figura pozostanie, lub stanie się
znowu wysmukłą. — Cena flakonu,
zawierającego 50 drażetek. — Rbi. 4.20.
Zabieg zupełnie nieszkodliwy i bezwa-
runkowo niezawodny, o ile Sz. Pani wy-
rażnie żądać będzie **THYROIDINE'Y BOUTY**

6798

S. GÓRANOWSKI KRAWIEC

obecnie sklep przy ulicy **Nowo-Senatorskiej № 2**
vis a vis Hotelu Rzymskiego. Tel. 52-05.

Mińsk Mazowiecki
ul. Foksalna (dom Budkowskiej)
VII-klasowy Zakład naukowo-wycho-
wawczy żeński z klasą wstępną dwu-
oddziałową — 7399
M. Grochowskiej
Zapis uczęszczać do 4-eh klas niższych
od 20 Sierpnia, egzamina wstępne 5
i 6 Września. Lekcyje 10 Września.



MACZKA MLECZNA „BÉBÉ.” PRZY-
GOTOWANA Z CZYSTEGO MLEKA
ALPEJSKIEGO, JEST WYBORNYM,
NIEDAJĄCYM SIĘ ZASTĄPIĆ PO-
KARMEM DLA SSAWCÓW I DZIECI.

Dostać można w Aptekach i Składach
materiałów aptecznych.

== SKŁAD GŁÓWNY: ==

Tow. Akc. Fr. „Karpiński w Warszawie”

Elektoralna 24, Telef. 688.

6624

Dom Handlowy, Biuro Techniczne i Fabryka Pasów transmisyjnych

S. SPIRO Warszawa, Hortensya 6.
Telefon 98-25.

GŁÓWNY SKŁAD pasów transmisyjnych skórzanych,
angielskich, wielbłądzich, „BALATA” i bawełnianych,
oraz wszelkich artykułów technicznych.

MAKA MLECZNA

MAGISTRA
KLAWE

*Najodpowiedniej-
sza odżywka
dla ssawców i sta-
bowitych dzieci*

Skład główny
Warszawa Plac
Św. Aleksandra
10 Apteka 70.

Adres dla deposesz: **Warszawa Białary**

BILARDY nowe
i
BILE używane
6352

KIJE, GUMA, SUKNO
NAJWIĘKSZA W KRAJU

FABRYKA
M. Z. Piotrowskiego
Jerozolimka № 115. Tel. 141-30.

Katalogi gratis i franco.

6381

List dwu przyjaciółek.

Sz. Panie,
„Dawno już temu, gdyśmy robiły próby z rozmaitemi pu-
delkami okazowemi pasty do zębów i nigdyśmy nie mogły zna-
leźć środka, czyszczącego i bielącego należycie zęby. Owóż od-
kąd Pan zechciałaś nam łaskawie przesać prześliczną swą szkatuł-
kę i kiedyśmy poprobały pasty *Dentol*, mamy już pewność zu-
pełną a twierdzić możemy, iż jest on najlepszym środkiem, zaś za-
den inny mu się nie równa. Gdyż ktokolwiek go spróbuje, osiąga
białość zębów olśniewającą oraz zapach w ustach.
„Prosimy więc Pana o wysłanie nam 4 pudełek pasty *Den-
tol*. — Bardzo pilno.
„Przyjmij Sz. Pan wyraz szacunku.
„Podpis: Dwie przyjaciółki, Augusta i Małgorzata, Bulwar
Voltaire, Paryż“.

Magazyn Nowości i Strojów Damskich

Pod firmą **Karol JAROSZ** PRZEDTEM **ZIMLER i S^{KA}**

Kraków, Rynek 41. Tel. 23-29 6494

POLECA PO BARDZO NIZKICH CENACH

Kapelusze damskie strojne i sportowe; ==
Bluzki, Halki, Rękawiczki oryg. francuskie
i angielskie; **Boa** z piór; **Szale** gazowe i koronk;
Pończochy, Parasole i **Parasolki.** ==

Fabryczny Skład Piócien, Bielizny damskiej i bielizny stołowej.

Kompletne wyprawy ślubne.

AUGUSTA I MAŁGORZATA.

Dentol (woda, pasta i pro-
szek) jest środkiem do zę-
bów doskonale anty-septy-
cznym i zarazem posiada-
jącym zapach niezmiernie
przyjemny.
Wykonany w myśl teo-
ryj Pasteur'a, niszczy on
wszystkie szkodliwe mikro-
by jamy ustnej, przeszkad-
za psuciu się zębów i le-
czy je, usuwa zapalenie
dziąsła i bóle gardła. W dni
pare nadaje zębom białość
niezrównaną i niszczy ka-

Hotel CENTRAL otworzyła była właścicielka
Hotelu Metropol, I. Gaczyńska
Warszawa, Marszałkowska 112 Pokoje od rb. 1 kop. 30. 6588

MEBLE gięte, stolarskie. URZĄDZENIE CAŁKOWITE 6249

::: Bracia THONET :::

Warszawa, Marszałkowska 141, tel. 20-29.

mień, na nich się tworzący.
Pozostawia w ustach wrażenia świeżości przyjemnej nader
i trwałe. Działanie jego antyseptyczne przeciw mikrohom przedłu-
ża się aż do 24 godzin.
Uspakają on najsilniejszy ból zębów, kiedy bez domieszki
w stanie czystym przykłada się go na wacik
Dentol znajduje się u PP. Fryzyerów-Perfumerów i we wszyst-
kich znacznych domach perfumeryjnych. Flakon lub pudełko wy-
starczają na użytek sześciu-miesięczny — co czyni, że postępowanie
się *Dentol'em* kosztuje istotnie niedrogo.
Skład główny: 19, rue Jacob, Paris.
W Warszawie: Towarz. Henryk Welt, Przejazd № 5. F. Karpiński,
Elektoralna № 35. Władysław Hoffman i S-ka, Zielna № 46. Skomorowski
Emil, ulica Leszno № 8.